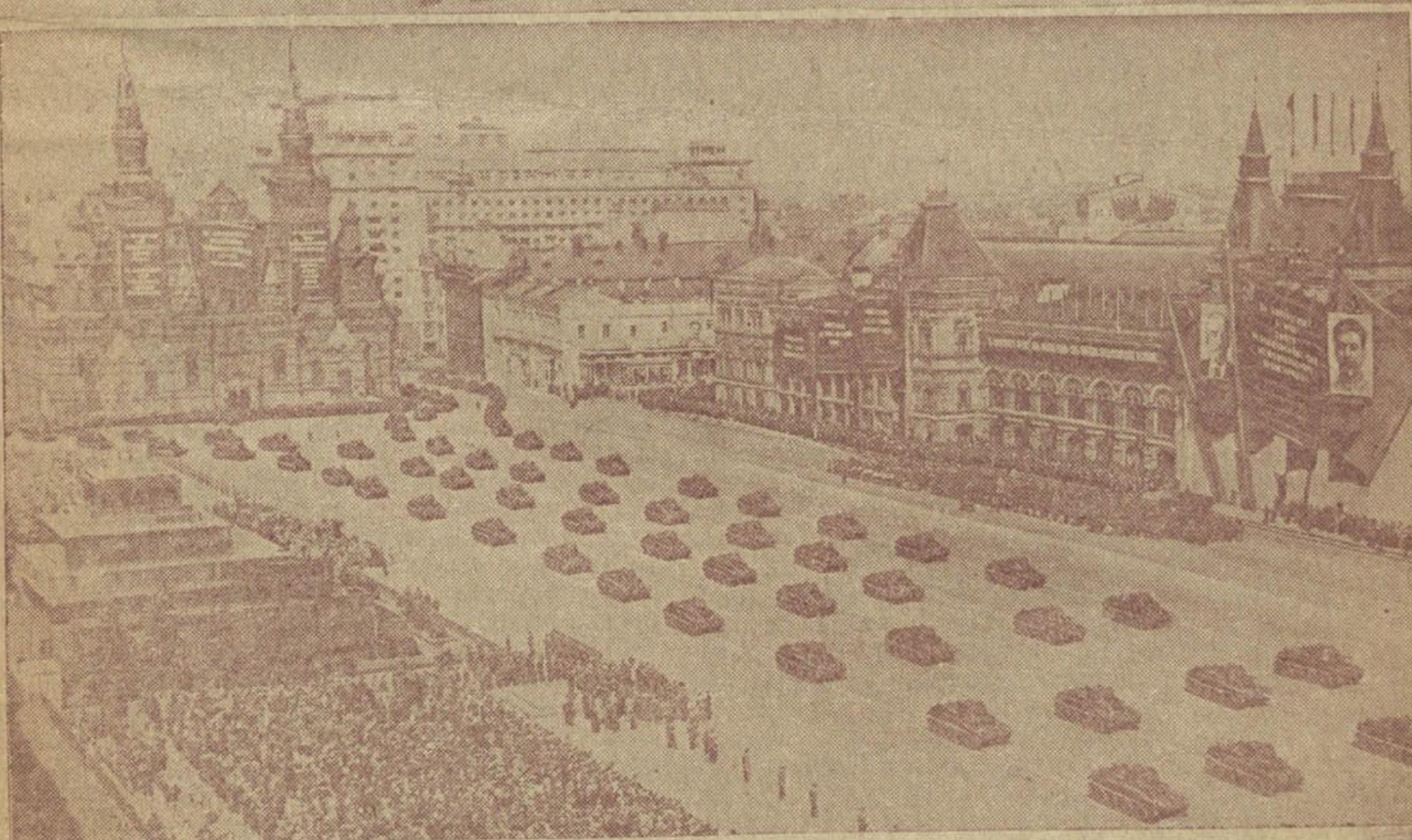


Пролетары ўсіх краін, единайцеся!



На здымку зверху:

На трывуне маўзалея 1 мая 1939 года. Злева направа: таварыши Вышынскі, Фадзсеў, Анцэловіч, Паскрэбышэў, Булганин, Шчэрбакоў, Малевкоў, Дзімітраў, Берия, Л. М. Кагановіч, Варашылаў, Молатаў, Сталін, Андрэеў, Калінін, Мехліс, Мікаян.

Унізе: Танкі на першамайскім парадзе ў Маскве на Чырвонай плошчы.

Фота М. Калашнікова
і А. Межуева (Фотахроніка ТАСС).

МАСКВА, КРЭМЛЬ

*тт. Сталіну, Молатаву,
Варашилаву, Калініну,
Кагановічу, Жданаву,
Андрэеву, Мікаяну,
Хрущову, Берыя, Шверніку*

Вылецеўшы 28 красавіка ў адну гадзіну дзе-
вятнаццаць мінут па Грынвічу з Москвы, зрабілі
пералёт СССР—Паўночная Амерыка па маршруту
**МАСКВА — СКАНДЫНАВІЯ — ІСЛАНДЫЯ —
ГРЭНЛАНДЫЯ — ЛАБРАДОР—ЗАЛІУ ЛАЎРЭН-
ЦІЯ.**

Маючы магчымасць прадаўжаць палёт далей,
рашылі з-за цяжкіх метэаралагічных умоў спы-
ніць палёт пасадкай ноччу на востраве Міску (правінцыя Нью-Брансвік).

Матэрыяльная частка працевала безадмоўна,
гаручага аставалася на паўтары тысячи кіломет-
раў. Пры пасадцы на берагавую кромку пашко-
джаны вінты і правая маторная рама.

Дзякуем партыю і ўрад за клопаты і ўвагу.
КОКІНАКІ, ГАРДЗІЕНКА.

Нью-Ёрк, 1 мая.

НЬЮ-ЁРК

**ТТ. В. КОКІНАКІ,
М. ГАРДЗІЕНКА**

Горача віншуем вас з благападобным за-
вяршэннем выдатнага пералёту Москва—
Паўночная Амерыка.

Ваш пералёт, які пакрыў 8.000 кіло-
метраў за 22 гадзіны 56 мінут, паказаў,
что мужчына адважныя совецкія лётчыкі
могуць паспяхова рашаць труднейшыя за-
дачы сусветнай авіяцыі.

Абнімаем вас, жадаем здароўя і моцна
паціскаем вашия рукі.

Па даручэнню Урада СССР

В. МОЛАТАЎ, І. СТАЛІН.

ПАВЕДАМЛЕННЕ ЎРАДАВАЙ КАМІСІІ ПА АРГАНІЗАЦЫІ БЕСПАСАДАЧНАГА ПЕРАЛЁТУ МАСКВА—ЗЛУЧАНЫЯ ШТАТЫ АМЕРЫКІ

Пералёт Кокінакі і Гардзіенка па маршруту
Масква—ЗША, пачаты 28 красавіка 1939 года ў
4 гадзіны 19 мінут (па маскоўскаму часу), за-
кончан 29 красавіка ў 3 гадзіны 15 мінут на
востраве Міску, Паўночная Амерыка (Канада).

Самалёт праляцеў па наступнаму маршруту:
Масква—Трондгейм (Нарвегія)—Рэйк'явік (Іслан-
дыя)—Кап Фарвел (Паўднёвая аканечнасць Грэн-
ландыі)—Паўночная Амерыка, пакрыўшы шлях
па прямой 6516 кілометраў за 22 гадзіны 56 мі-
нут (фактычны шлях самалёта быў значна
больш—каля 8000 кілометраў, што складае
348 км у гадзіну).

Палёт працякаў ва ўскладнёй метэаралагічнай
абстаноўцы, якая характэрна для гэтай трасы.
Прагноз надвор'я, даны перад вылётам, апраў-
даўся, за выключэннем раёна Нью-Ёрка, дзе, па
паведамленню вашынгтонскага бюро надвор'я,
чакалася ўмераная вышыня воблачнасці. У шляху
самалёт перасек тры цыклоны, меў бакавыя і су-
стрэчныя ветры да Грэнландыі і папутныя ад
Грэнландыі да заліва Св. Лаўрэнція. Надвор'е
значна пагоршылася ў раёне Нью-Ёрка і на паў-
ночны ўсход ад яго з-за быстрага прасоўвання
цыклона, што стварыла там нізкую і магутную
воблачнасць, пры якой пасадка была надзвычай
затруднена.

Экіпаж, жадаючы ва што-б та ні стала прыйсці
да Нью-Ёрка, герайчна прабіваў сабе шлях, вы-

шаў на вышыню 9000 метраў, але набліжэнне
ночы і далейшае пагоршанне надвор'я прымусіла
яго вярнуцца к заліву Св. Лаўрэнція і зрабіць
вымушаную пасадку на востраве Міску.

Пры пасадцы на выключна невыгоднай, балоці-
стай глебе адбылося пашкоджанне самалёта.
Адзін з лётчыкаў атрымаў лёгкае ранение.

За час свайго палёту матэрыяльная частка:
самалёт, маторы, радыёстанцыя і ўсе прыборы
працевала безадмоўна.

З моманту вылету самалёта маскоўская радыё-
станцыя трymалі з ім бесперапынную сувязь аж
да моманту пасадкі. Якасць сувязі на ўсёй трасе
палёту была выдатнай. За ўсёй шлях следвання з
борта самалёта прынята 70 паведамлений.

Урадавая камісія лічыць, што пералёт Героя
Совецкага Саюза т. Кокінакі і штурмана т. Гар-
дзіенка ў гэтых умовах з'яўляецца выдаочымся.
Экіпаж прайвіў у палёце выключны герайзм і вы-
сокое майстэрства.

Камісія асока адзначае, што пасадка самалёта
«Масква» на востраве Міску, па сваёй склада-
насці і выкананню, заслужана можа лічыцца дру-
гой герайчнай пасадкай пасля пасадкі Чкалава на
востраве Удд.

Па атрыманых вестках, экіпаж чакаеца ў Нью-
Ёрку 30 красавіка.

УРАДАВАЯ КАМІСІЯ.

За высокі стадіонскі ўраджай

Восемнаццаты з'езд Усесаюзнай Комуністычнай партыі большэвікоў паставіў вялікія задачы перад нашай соцыялістычнай сельскай гаспадаркай. У плане Трэцій Сталінскай Пяцігодкі прадугледжан рост прадукцыі па сельскай гаспадарцы на 52 процэнты. На працягу бліжэйшых 3—4 год неабходна дабіцца 8 мільярдаў пудоў зярна ў год з сярэдняй ураджайнасцю 13 цэнтнераў з гектара. Гэта абавязвае ўсіх партыйных і непартыйных большэвікоў соцыялістычнай вёскі нястомна і ўпарты працаца над павышэннем ураджайнасці.

Атрыманне вялікага ўраджаю ва многім залежыць ад своечасовага правядзення веснавой сяўбы, правільнай апрацоўкі глебы, унядрэння ўсіх правіл агратэхнікі. Веснавая сяўба гэтага года праходзіла ў нас значна лепш і больш арганізавана, чым у мінулыя годы. Аб гэтым ярка сведчыць такі факт. На 30 красавіка ў гэтым годзе было пасеяна 80 процентаў каласавых, а ў мінульым годзе на гэты дзень было пасеяна толькі 53 процэнты.

Дзякуючы соцыялістычнаму спаборніцтву імені Трэцій Сталінскай Пяцігодкі многія калгасы да міжнароднага пролетарскага свята Першага Мая скончылі веснавую сяўбу. Так Бялынічская МТС, Магілёўскай вобласці да Першага Мая план рабочай сяўбы выканала поўнасцю. Калгас імені Сталіна, Друцкага сельсовета, Талочынскага раёна, закончыў сяўбу ільна да 24 красавіка. Калгасы Палескай вобласці 23 красавіка выканалі план севу ранніх каласавых на плошчы 54 835 гектараў.

Стаханаўкі соцыялістычных палёў паказваюць добрыя прыклады ў рабоце. Трактарысты Рудакоўскай МТС, Хойніцкага раёна, т. Жук працуячы на трактары «ХТЗ», штодзённа выконвае паўтары нормы. Маладзёжная жаночая брыгада Хойніцкай МТС, уступіўшы ў соцыялістычнае спаборніцтва, абавязалася ўзараць кожным трактарам не менш 600 гектараў. Сваё абавязательства трактарысты выконваюць з гонарамі.

Радасна жыць і працаца ў краіне перамогшага соцыялізма, калі праца ў нас з'яўляецца справай гонару, доблесці і геройства. Не так даўно 303 перадавікі соцыялістычнай сельскай гаспадаркі БССР былі ўзнагароджаны ордэнамі і медалямі Совецкага Саюза. У тым ліку ўзнагароджаны 58 жанчын—лепшых дачок нашай рэспублікі. Гэта вялікая ўзнагарода і выключная ўвага совецкага ўрада, партыі і асабіста таварыша Сталіна к беларускаму народу натхніе наших рабочых, калгаснікаў і совецкую інтэлігенцыю на яшчэ большыя поспехі ў рабоце.

Старшыня Прэзідыума Вярхоўнага Совета СССР Міхаіл Іванавіч Калінін, уручаючы ордэны і медалі лепшым людзям соцыялістычных палёў Совецкай Беларусі, сказаў:

«Я думаю, што задача, якую павінны паставіць перад сабою калгаснікі Беларусі, гэта—атрымліваць не менш, чым лепшыя калгаснікі цэнтральных абласцей РСФСР,—100 пудоў зярна з гектара. Гэта задача для вас зусім пасільна. Ну, вядома, папрацаца прыдзеца як след. Гэта-ж не капіталістычныя часы, калі ўраджайнасць падымалася вельмі марудна. У наших совецкіх

умовах тэмпы росту ўраджайнасці павінны на многа паскорыцца».

Калгаснае сялянства нашай ордэнаноснай рэспублікі будзе па-стаханаўску змагацца за ажыццяўленне гэтага ўказания Міхаіла Іванавіча Калініна.

Веснавая сяўба—гэта толькі пачатак у барацьбе за высокі Сталінскі ўраджай. Зараз прадстаіць вялікая работа па догляду за пасевамі, па правядзенню праполкі, па падрыхтоўцы і правядзенню ўборкі. Усім вядома, якую вялікую ролю ў гэтых работах адыгрываюць жанчыны ў калгасах. Неабходна стварыць такія ўмовы, каб усе калгасніцы маглі поўнасцю выходитці на палівы работы. У першую чаргу неабходна адчыніць дзіцячыя яслі і пляцоўкі і забяспечыць дзяцей добрым доглядам, каб маці была спакойна за іх.

Зараз асабліва неабходна шырока разгарнуць палітыка-масавую работу ў калгасах. Справай гонару кожнай партыйнай і комсамольскай арганізацыі, кожнага сельскага совета павінна з'явіцца арганізацыя глыбокага вывучэння матэрыялаў XVIII з'езда партыі.

Горача адгукнулася калгасніцы нашай рэспублікі на заклік знатных трактарыстак—слухачоў Тіміразеўскай Сельскагаспадарчай Акадэміі аб падрыхтоўцы без адрыву ад вытворчасці 100 тысяч трактарыстак. Так, трактарысты Васілевіцкай МТС абавязаліся да 15 снежня 1939 года падрыхтаваць 20 трактарыстак. У калгасе «Праўда», Нараўлянскага раёна, у гурткі па вывучэнню трактара запісалася 10 калгасніц, 8 маладых калгасніц сельгасарцелі «Серп і молат», гэтага-ж раёна, таксама жадаюць вывучаць трактарную справу.

Гэты рух гарачых патрыётак радзімы неабходна пашырыць. Кожная МТС павінна практична дапамагчы нашым дзяўчатам авалодаць трактарам.

Першага жніўня ў Маскве адкрываецца Усесаюзная сельскагаспадарчая выстаўка. Сярод кандыдатаў для ўдзелу ў выстаўцы зацверджаны і многія жанчыны—перадавікі сельскай гаспадаркі. Вось некаторыя з іх: Анастасія Грыгораўна Міцкевіч, дэпутат Вярхоўнага Совета БССР, звенявая калгаса «Заветы Ільіча», Шклоўскага раёна, атрымаўшая 9,59 цэнтнера ільнавалакна з гектара (з пасеўнай плошчы 3 гектары); Юлія Нікіфаравна Міхасевіч—звенявая калгаса «Большэвік», Дрысенскага раёна, якая атрымала ўраджайнасць ільну ў 1938 годзе па 11,44 цэнтнера з гектара (з плошчы 10,41 гектара).

Усесаюзная сельскагаспадарчая выстаўка з'яўляецца яркай дэманстрацыяй магутнасці і багацця сельскай гаспадаркі. Выстаўка будзе магутным сродкам у барацьбе за далейшы ўздым сельскай гаспадаркі, за паспяховасць выкананне плана трэцій пяцігодкі.

Уключыўшыся ў соцыялістычнае спаборніцтва імені Трэцій Сталінскай Пяцігодкі жанчыны соцыялістычных палёў Беларускай рэспублікі, як і ўесь совецкі народ будуць актыўна змагацца за выкананне лозунга таварыша Сталіна—даць краіне 8 мільярдаў пудоў зярна, будуць змагацца за хутчэйшае выкананне плана Трэцій Сталінскай Пяцігодкі.

М. М. КАГАНОВІЧ

НАРОДНЫ КАМІСАР АВІЯЦЫЙНАЙ ПРАМЫСЛОВАСЦІ СССР

МАСКВА—ПАЎНОЧНАЯ АМЕРЫКА

Закончыўся выдатны пералёт з Москвы да берагоў Канады. Герой Совецкага Саюза т. Кокінакі з штурманам т. Гардзіенка на працягу адных сутак праляцелі з сталіцы Совецкага Саюза ў Паўночную Амерыку. У 4 гадзіны 19 мінут раніцы самалёт «Масква» вылецеў са Шчолкаўскага аэрадрома і на наступны дзень, у 3 гадзіны 15 мінут, апусціўся на востраве Міску, на Амерыканскім кантыненце. За 22 гадзіны 56 мінут самалёт прыйшоў калі 8 тысяч кілометраў. Москва і Паўночная Амерыка злучаны найкарацейшай паветранай дарогай.

Падрыхтоўка да гэтага пералёту пачалася даўно. Тав. Кокінакі не менш двух год выношаў гэтую ідею. У пачатку бягучага году быў атрыман прынцыпавы дазвол на палёт. Народны камісарыят авіацыйнай прымесловасці прыступіў да падрыхтоўкі пералёту.

Як вядома, т. Кокінакі для ажыццяўлення сваёй мэты выбраў самалёт «Масква» канструкцыі інжынера-ордэнаносца т. Ільюшына. Лётчык надзвычай добра ведаў гэтую машыну па сваіх ранейшых палётах, і яго выбар трэба лічыць упаўне ўдалым. Самалёт «Масква» адрозніваецца выдатнымі лётнымі данымі.

Гэта упаўне сучасная машына, якая стаіць на ўзроўні лепшых ёўрапейскіх і амерыканскіх канструкций. Можна сме́ла сказаць, што яна ім ні ў чым не ўступае, а ў многім наўважае перавышае лётныя якасці замежных самалётаў. «Масква» ўладае вельмі вялікім паталком, высокай хуткасцю, велізарнай дальнасцю і вялікай грузапад'ёмнасцю. Усе гэтыя якасці былі поўнасцю прадэманстраваны ў часе мінулагодняга пералёту т. Кокінакі з Москвы на Даўжынскі Усход і зараз у часе трансатлантычнага пералёту ў Амерыку.

Машыну рыхтаваў да палёту калектыв авіацыйнага завода імені Менжынскага. Уся падрыхтоўка праводзілася пад непасрэднымі кіраўніцтвам т. Кокінакі і канструктара т. Ільюшына. Яна адрознівалася выключ-



Тав. Кокінакі



Тав. Гардзіенка

най стараннасцю і прадуманасцю. Тав. Кокінакі наогул вядомы як пілот, які спалучае спраўдную бясстрашнасць з цвярозым і дальнавідным разлікам. Ён прыступае да ажыццяўлення якога-небудзь пералёту толькі тады, калі ўсё прадуманае, праверыць, асабіста выпрабуе. Лётчык прыступае выключна правільна. У авіацыі патрэбна неперарыўная праверка, асабісты кантроль. Падрыхтоўка да пералёту была праведзена ўзорна. Аbstаляванне, устаноўленае на самалёце, дазваляла весці машыну ў самых складаных і неспрыяльных умовах.

Абраная траса была надзвычай цяжкай. Шлях т. Кокінакі пралягаў над малавывучанымі і жорсткімі раёнамі зямнога шара. Лётчыку прадстаяла весці машыну над горнымі хрыбтамі Скандинавіі, Нарвежскім морам і Атлантычным акіянам, над леднікамі Грэнландыі і горамі Лабрадора. Вымушаная пасадка ў гэтых раёнах пагражала сур'ёзной аварыяй.

Па гэтым маршруту ніхто яшчэ ніколі не лётаў. Совецкія лётчыкі якраз тым і адрозніваюцца, што бяруцца за рабшнне яшчэ нявырашаных задач, вядуць за сабой авіацыю других краін, паказваюць ёй дарогу ўперад. Так было з пералётамі нашых славных герояў тт. Чкалава, Громава і іх таварышоў з Москвы ў ЗША праз Паўночны полюс, так было з бліскучым рэйсам атрада Вадап'янова на вяршыну света, так абстаяла справа і зараз.

Тав. Кокінакі ражыў паказаць, што можна звязаць паветранай лініяй СССР і Паўночную Амерыку па найкарацейшаму шляху праз Атлантычны акіян, і даказаў гэтую магчымасць. Вядома, што з Амерыкі ў Еўропу было некалькі ўдалых палётаў, але ў адваротным напрамку яны поспехам не ўвянчаліся. Гэтаму перашкаджаюць спецыфічныя метеаралагічныя ўмовы, харэктэрныя для Атлантычнага акіяна. З боку Амерыкі дзьмуць пастаянныя моцныя ветры, перашкаджаючыя нармальному палёту. Таму ўсе спробы ўстанавіць двухбаковыя паветраныя зносіны паміж Старым і Новым светам канчаліся няўдачай. Пералёт тт. Кокінакі і Гардзіенка паказаў, што такую сувязь арганізаваць можна.

Мы пакуль яшчэ распалаляем пароўнальна нязначнымі данымі аб tym, як працякаў палёт наших герояў. Вядома, што экіпаж сустрэў на сваім шляху некалькі глыбокіх цыклонаў, змагаўся з сустрэчнымі вятрамі, падаў у снежныя шквалы, праўваўся скрэзъ воблакі. Палёт праходзіў на вялікай вышыні—ад 5 да 9 тысяч метраў.

Абстаноўка палёту асабліва пагоршылася к канцу маршрута. Раён Нью-Ёрка быў закрыт нізкай і магутнай воблачнасцю. Насоўваўся моцны цыклон. На Нью-Ёркскім аэрадроме прымаўся толькі самалёты, абсталяваныя прыборамі для сляпой пасадкі па радыё, пры абавязковай умове дэталёвага знаёмаства лётчыка з асаблівасцямі

аэрадрома. Тт. Кокінакі і Гардзіенка раней у Нью-Ёрку не бывалі, і іх самалёт не меў апаратуры для сляпой пасадкі.

Тым не менш экіпаж «Масквы» рашыў цаною герайчных намаганняў прабіцца да Нью-Ёрка. Лятучы ўсляпую ў воблаках, т. Кокінакі набраў вышыню ў 9 тысяч метраў. Тэмпература паветра апусцілася да 48 градусаў марозу. Радыёкомпас замёрз. Такім чынам, пэўнайшы сродак радыёнавігацыі пры палёце ў воблаках быў выбіт з рук экіпажа. Да ўсяго гэтага патрэбна дадаць, што запас кіслорода вычарпаўся. Лянець на вялікай вышыні ў разрэджанай атмасферах без кіслороднага харчавання лётчыкі не маглі.

Герайчнаму экіпажу «Масквы» прышлося павярнуць, вярнуцца на ўжо пройдзены ўчастак трасы. Надыйшла ноч, цемра закрыла зямлю. У момант, калі самалёт вышаў з воблакаў, было ўжо цёмна. Як паведамляе т. Кокінакі, пад самалётам мільгасела вада, інагды сустракаўся лёд. Выбраўшы востраў, Кокінакі вымушан быў зрабіць неадкладную пасадку.

Яна праводзілася ў выключна складаных і цяжкіх умовах, па-за аэрадромам, на няроўным балоцістым месцы. Толькі багацейшы вопыт лётчыка дапамог пазбегнуць катастрофы.

Неадкладна па атрыманні паведамлення аб пасадцы к востраву Міску былі пасланы самалёты, медычны персанал. Не гледзячы на велізарную стомленасць і напружанасць у часе палёту, экіпаж пасля пасадкі не пайшоў адпачываць. Ён не спаў і дзяжурыў каля машыны. Лётчыкі адмовіліся кінуць самалёт да прыбыцця совецкіх прадстаўнікоў. Урач, агледзеўшы т. Кокінакі, знайшоў у яго кантузію (ушыб) аднаго-двух рэбраў. Тав. Гардзіенка зусім непашкоджан. Абодва яны стаялі на сваёй вахце да канца, як і палагаецца совецкім лётчыкам.

Ацэнъваючы рэзультаты палёта, трэба перш за ўсё сказаць, што т. Кокінакі зноў пацвердзіў сваё выключнае лётнае майстэрства. Гэта, сапраўды, пілот звышкласа. Ад старта і да пасадкі ён быў на вышыні становішча. Перад адпраўленнем у палёт машына была перагружана да-адказу. Яе поўная вага складала 12 600 кілограмаў. Ніколі яшчэ яна не

ўзімалася ў паветры з такою нагрузкай. Тым не менш Кокінакі бліскучча адараў машыну ад зямлі. У часе палёту яму прыходзілася весці самалёт усляпую, набіраць вышыню, супрова захоўваць пэўны рэжым, каб не перавыдаткаваць гаручасе, бо запас быў невялікі і яго хапала амаль у абрэз да канечнага пункта. Не гледзячы на вельмі складаную аbstаноўку палёта, лётчыку ўдалося так весці машыну, што перад пасадкай у баках самалёта заставалася яшчэ 900 кг. бензіна. Гэтага запаса хапіла-б для палёту яшчэ на паўтары тысячи кілометраў.

Добра сябе зарэкамендаваў у пералёце і штурман т. Гардзіенка. Як і т. Кокінакі, яму давялося адстаяць без змены сутачную вахту ў паветры на вялікай вышыні. Абавязкі штурмана ў гэтым пералёце былі вялікія і рознастайныя. Ён павінен быў падтрымліваць сувязь з зямлём, вызначацца, весці карабль па адзначанаму маршруту. За ўвесі час палёту сувязь з зямлём не перарывалася ні разу. Москва атрымала з самалёта 70 паведамленняў.

Пералёт з Москвы ў Паўночную Амерыку ўпісвае яшчэ адну старонку ў кнігу перамог совецкай авіяцыі. За апошнія годы нашы лётчыкі дабіліся буйнейших поспехаў. Пералёты экіпажаў Чкалава і Громува з Москвы ў ЗША, палёт цэлага атрада цяжкіх караблёў з Москвы на Паўночны полюс, выдатныя, рэкордныя палёты нашых лётчыц атрымалі сусветнае прызнанне. У славнай плеядзе сталінскіх сокалаў т. Кокінакі займае адно з самых ганаровых месц. Яшчэ да таго, як яму прысвоілі званне Героя Совецкага Саюза, уся краіна ведала т. Кокінакі—видатнага выпрабавальніка, піонера высотных палётаў, многаразовага, прызнанага рэкардсмена. Усеагульнае захапленне выклікаў яго мінулагодні пералёт з Москвы на Далёкі Усход, калі ён на працягу адных сутак прайшоў над тэрыторыяй СССР і Герайчных Саюзаў ад сталіцы да раёна Владзівастока. Разам са сваім штурманам т. Брандзінскім т. Кокінакі паказаў тады, што ў выпадку патрэбы совецкія самалёты ў найкарацейшы тэрмін дасягнуць нашых ціхаакіянскіх рубяжоў і грознай лавай абрушацца на агрэсара.

Пералёт самалёта «Масква» ў Амерыку ярка дэманструе поспехі совецкай авіяцыйнай пра-мысловасці. Мы навучыліся будаўцаў добрая, дабротныя самалёты, забяспечваючыя выкананне любых заданняў. «Масква»—эта не спецыяльна сканструіраваная рэкордная машына, а серыйны самалёт, якіх у нас многа. Гэта акаличнасць падкрэслівае магчымасць хуткага і эфектыўнага скарыстання вопыту пералёту.

Выдатна вытрымалі экзамен совецкія маторы і ўсё abstalяванне, устаноўленае на самалёце «Масква». Матэрыяльная частка ў пералёце працавала безадмоўна, маторы не здалі, прыборы совецкай вытворчасці не адмаўлялі.

Значыць, нашы самалёты, нашы маторы, наша авіяцыйнае abstalяванне робіцца моцна, надзейна, добрасумленна. Яны не падводзілі, не падвялі і ніколі не падвядуць славных совецкіх лётчыкаў. На совецкіх самалётах можна лётаць куды хочаш.

Владзімір Кокінакі і Міхаіл Гардзіенка зрабілі вялікую і важную справу. Яны даказалі, што арганізацыя паветранай сувязі паміж СССР і Паўночнай Амерыкай праз Атлантычны акіян упаўне магчыма. Гэта лінія жыццёвіа і реальная. Лётца па маршруту, пройдзеным самалётам «Масква», можна. Патрабуецца, канечно, некаторы час для abstalявання гэтай трасы аэрадромамі, радыёстанцыямі, метэаралагічнымі пунктамі, падсобнымі базамі. Але прынцыпова задача выключнага значэння вырашана. І вырашана совецкімі лётчыкамі, прадстаўнікамі выдатнага лётнага племені, выхаванага ў краіне соцыялізма вялікай партыі Леніна—Сталіна.

Совецкія лётчыкі, якія вышлі з тоўшчы магутнага совецкага народа, здольны пад кірауніцтвам нашай вялікай комуністычнай партыі герайчна рашаць задачы, нявырашаныя другімі краінамі. Герайчны пералёт т. Кокінакі і Гардзіенка напярэдадні міжнароднага пролетарскага свята 1 мая натхніе наш народ, сяброў міра і пра-грэса на новыя перамогі пад кірауніцтвам велізарнайшага генія чалавецтва нашага права-дыра таварыша Сталіна.

У ТАНІНАЙ БРЪГАДЗЕ

Таня, як звычайна, паднялася ў 5 гадзін раніцы. Пакуль рабочы дзень пачнецца, рашила праўерыць трактарыстаў. Сёння яны абяцалі працаўца кругласутачна. Яшчэ з вечара для іх быў вызначан участак, падрыхтавана вада для трактара, вылучан зменны плугар.

Трактарысты не падвялі. Работа ішла добра. У Танінай брыгадзе падрыхтавана да пасеву ўжо 90 гектараў, а план—103. Пакуль тут засеюць, яна ўпраўіцца падрыхтаваць і астатнія 13 гектараў. З такой думкай Таня вярнулася ад трактарыстаў. Яна была ўпэўнена, што ёй прыдзецца каго-небудзь з калгаснікаў будзіць, каб не спазніліся на работу. Але, калі прышла на калгасны двор, сама здзівілася—усе былі ў зборы. Роўна ў 6 гадзін, як і пастанавілі на агульным сходзе калгаснікаў, рабочы дзень пачаўся. Кожны член брыгады яшчэ загадзя ведаў работу на сёння.

Тані толькі што споўнілася 18 год, а яна ўжо другі год кіруе адной з паляводчых брыгад калгаса «Молат», Ігрушкаўская сельсовета. У брыгадзе 49 чалавек—32 жанчыны і 17 мужчын.

У калгасе «Молат» паляводчых брыгад троі. Яны спаборнічаюць паміж сабой, але па ўсім—і па працоўнай дысцыпліне, і па пастаноўцы работы, і па завяршэнню ўсіх кампаній, брыгада т. Славінскай Тані з'яўляецца перадавой.

Мы разам з маладым брыгадірам накіраваліся ў поле. Там самы разгар палявых работ. Людзі працуяць звеннямі. Адны накладваюць з ярусаў на вазы гной, які вывезен яшчэ зімой на поле, другія развозяць яго і раскідаюць роўнымі радамі.

Таня добры гаспадарнік. Як толькі прышла на поле, адразу заўважыла тое, што для нас было зусім непрыкметным. Калі аднаго з ярусаў было многа на копшыкаў, а калі другога не хапала. Яна тут-же на хаду выправіла гэты недачот.

Трактар займаў новы рад. І тут зноў Таня заўважыла, што не ўсё ў парадку. На частцы гэтага рада яшчэ не было гною—жанчыны не ўправіліся раскі-

даць. Яна тут-же перакінула яшчэ адно звяно на дапамогу працујучаму тут звяну. І другую баразну трактар захватваў ужо ўгноенай зямлі.

Цэлы дзень у брыгадзе Тані ішла ўдарная, стаханаўская работа. Вечарам жанчыны прышлі прама з поля і, абкружыўшы Таню з усіх бакоў, прасілі, каб яна падлічыла колькі яны за дзень выпрацавалі.

— Я раскідала 6 радоў доўгіх і два кароткіх,—пачала пер-



Татяна Нікітаўна Славінская.

шай Насця Кавалёва. А за ёй загаварылі і другія. Таня папрасіла іх пачакаць мінутку, а сама тым часам падлічыла. Потым з вясёлай усмешкай на твары радасна прагаварыла: «Вы ў мяне сёння ўсе па-стаханаўску працаўалі. «Ты, Насця 2 дні і 48 сотак зарабіла!» Потым павярнуўшыся да нас яна раслумачыла, што гэта лепшая стаханаўка не толькі трэція брыгады, але і ўсяго калгаса.

У трэцій брыгадзе 11 стаханаўцаў, а цяпер у часе пасеўнай кампаніі амаль кожны перавыконвае нормы. Звяно жанчын па раскідцы гною заданне перавыконвае на 250 процентаў. Салаўёва Насця разам са сваімі братамі і бацькам, цэлы дзень накапвалі гной. Утрох за дзень яны выпрацавалі 10 працадзён. Маня Карпава зімой рэдка выходзіла на работу, а зараз у часе пасеўнай, як і іншыя нормы перавыконвае.

Усё гэта сведчыць аб стаха-

наўскай рабоце ў брыгадзе Тані, абы мнонай працоўнай дысцыпліне. Веснавая пасеўная кампанія трэцій брыгадай закончана за 9 дзён. Пасеў усіх культур праішоў высокаякасна, пры захоўванні ўсіх правіл агратэхнікі.

Вечарам мы зайшлі ў хату да Тані Славінскай. Пакой малы, але ўтульны і чисты. Беласнежны фіранкі закрываюць вокны. На сценах партрэты правадыроў партыі і ўрада. Тут-же калі вакна, побач з ложкам Тані стаіць стол з патэфонам і двума кіпамі пласцінкі. Завялі патэфон. Віця і Міця—малодшыя браты Тацяны Нікітаўны пажадалі паслуhaць іх любімую пласцінку—частушкі аб лётчыках. Яны мараць, калі вырастуць, быць такімі, як быў Чкалаў, як Громаў, Белякоў.

За вячэрай Ульяна Іванаўна—мачі Тані расказвала аб сваёй сям'і, што адна яе дачка—настайніца на Барысаўшчыне, другая—на Далёкім Усходзе, а вось Таня,—«як бачыце—маладая, а ўжо брыгадай кіруе». Яна гаварыла аб tym вялікім шчасці, якое прынесла з сабой совецкая ўлада працоўным нашай краіны.

Старавойтава.

Крупскі раён.



Жонка штурмана самалёта „Масква“ маёра М. Х. Гардзіенка Марыя Дзімітрау з дачкой Доляй слухаючы радиёпаведамленні аб пералёце самалёта „Масква“.

Фота Д. Чэрнова (Фотахроніка ТАСС).

Змагаемся за сталінскі ўраджай

Па ўказу Вярхоўнага Совета СССР я ўзнагароджана медаллю «За трудовую доблесць». Гэта падзея—вялікая радасць для мяне і для ўсіх членаў нашага калгаса. Яна выклікала новы ўздым у рабоце кожнага з нас. Такую ўзнагароду ў нашай краіне можа атрымаць кожны, хто чесна працуе. Наша партыя, асабістая таварыш Сталін, совецкі ўрад высока цэніць адданую і чесную работу.

Да 1934 года я працавала рэдвой калгасніцай на розных палявых работах. Заўсёды перавыконвала нормы. На копцы бульбы замест нормы ў 6 цэнтнераў выконвала 16, а на церабленні ільна замест нормы 0,10 гектараў, выцярэблівала па 0,18—0,19 гектара.

Праўленне калгаса ацаніла маю добрую работу і вылучыла звениявай па ільну. Потым мяне паслалі на пяцідзённыя курсы звениявых. Многа прышлося папрацаваць, каб наладзіць працу ў звязе. Збірала сваё звязно, гутарыла з жанчынамі, перадавала ім свае веды па догляду за ільном, раілася як лепш арганізаваць работу. Наогул вучылася сама і другіх вучыла.

Вось ужо некалькі год падрад наш калгас значна перавыконвае план ільназагатовак. За адзін толькі мінулы год за здачу ільнавалакна і ільнанасення калгас атрымаў ад дзяржавы каля 45 тысяч рублёў.

Толькі калгас забяспечыў мне культурнае і заможнае жыццё. 8 год таму назад я засталася ўдавой з 6 маленькімі дзецьмі. У мяне нічога не было. Станоўчы было жудаснае. Але, уступіўши ў калгас, ні я, ні мае дзеци не адчувалі нястачы. У мінулым годзе я зарабіла 552 працадні, на якія атрымала: 1288 кілограмаў зернавых, звыш 2 тысяч кілограмаў бульбы, 1711 кілограмаў кармоў і 1377 рублёў грашыма.

Цяпер жыву радасна і шчасліва. У гэтым годзе купіла дачцы паліто, жакет, швейную машыну, шафу для вопраткі, люстра, розны абутак, блязуны і плацце. Дзеци мае вучасца ў школе. Старэйшая, семнаццацігадовая дачка Людміла скончыла сямігодку і пайшла працацаць.

У адказ на выдатнейшую ўзнагароду совецкага ўрада я ўзя-

ла на сябе абязяцельства—дабіцца па 10 цэнтнераў ільна-валакна і ільнанасення з гектара з усяго калгаснага масіва пад лён у 14 гектараў.

Уключыўшыся ў соціялістычнае спаборніцтва імені Трэцяй Сталінскай Пяцігодкі нашы калгаснікі ўзялі на сябе рад канкрэтных абязяцельстваў: дабіцца з кожнага гектара па 20 цэнтнераў зернавых, 22 цэнтнеры азімай пшаніцы, 200 пэнт-

нераў бульбы. За такія паказы мы змагаемся, рыхтуючыся да ўсесаюзной сельскагаспадарчай выстаўкі. Ужо ёсьць першыя дасягненні: пасеў зернавых і тэхнічных культур калгас закончыў да 23 красавіка—за 6 дзён. Сяўба праведзена высокаякасна. Спадзяюся, што ўзятыя абязяцельствы выканаем з гонарам.

Марыя Іванаўна Азява—звениявая па ільну калгаса імені Чапаева, Чашніцкага раёна.



Трактарыстка-стаханаўка Веткаўскай МТС (Гомельская вобласць, БССР) Паша Рыжэнкова з прыцэпчыцай Ольгай Власавай, якую яна навучае рабоце на трактары.
Фота А. Р. Шаевіча (Фотахроніка БЕЛТА).

ЧАМУ ДЗЯЎЧАТЫ НЕ ВЫВУЧАЮЦЬ ТРАКТАР

З вялікай радасцю дзяўчатаў нашай краіны сустрэлі заклік трактарыстак-комсамолак, слухачоў Тіміразеўскай сельскагаспадарчай акадэміі тт. Ангелінай, Кавардак, Мухартавай і другіх аб падрыхтоўцы без адрыву ад вытворчасці 100 тысяч дзяўчат-трактарыстак.

Цэлы ѥрад райкомаў комсамола Менскай вобласці зразумелі свае задачы і ўзяліся практычна ажыццяўляць пастанову ЦК ВЛКСМ, Наркамзема, і Наркомсоўгасаў СССР. Аднак паасобныя райкомы, як напрыклад Любаньскі, дзе сакратаром з'яўляецца т. Пішанёў, а таксама і дырэктары МТС гэтага ѡрада не ўзначалілі палітычна важнай кампаніі. У гэтых адносінах як тав. Пішанёў, так і дырэктар МТС Любаньскага раёна безініцыятыўны. Яны і да апошняга дня не ўзяліся практычна за ажыццяўленне паста-

новы. У выніку атрымалася, што па раёну ні адна дзяўчына не вывучае трактарнай справы без адрыву ад вытворчасці.

Не лепш абстаіць справа і ў других раёнах Менскай вобласці. Узяць, напрыклад Менскую МТС. Тут на шарадзе трактарыстаў распрацаваны пастанова і зварот. Амаль усе трактарысты і трактарысткі ўзялі на сябе канкрэтныя абязяцельствы аб падрыхтоўцы дзяўчат-трактарыстак без адрыву ад вытворчасці. Але ўсе гэтыя абяцанні засталіся толькі на паперы. Канкрэтнай работы няма. Гэта-ж самае можна сказаць і аб Дзяржынскай МТС.

Трэба пакончыць з такім адставаннем і па-большэвіцкую ўзяцца за навучанне дзяўчат трактарнай справе.

Пармон—загадчык аддзела сельскай моладзі Менскага аблкома ВЛКСМ.

ПАКАЗ МАГУТНАСЦІ СОЦЫЯЛІСТЫЧНАЙ СЕЛЬСКАЙ ГАСПАДАРКІ

Па пастанове Совета Народных Камісараў Саюза ССР і Цэнтральнага Камітэта ВКП(б) Усесаюзная сельскагаспадарчая выстаўка адкрываецца 1-га жніўня 1939 года.

Гэта выстаўка мае вялікае палітычнае і гаспадарчае значэнне. Яна заклікана дастойна адлюстраваць вялікія дасягненні соцыялістычнай сельскай гаспадаркі, паказаць лепшыя ўзоры ўсіх галін сельскай гаспадаркі, прадэманстрація ва ўсёй разнастайнасці магутнасць і багацце сельскай гаспадаркі.

Да Ўсесаюзной выстаўкі рыхтуеца ўся краіна. З велізарнейшым уздымам рыхтуюцца МТС, соўгасы, калгасы, рыхтуюцца рабочыя соўгасаў, калгаснікі і калгасніцы. Многія перадавікі соцыялістычнай сельскай гаспадаркі ордэнаноснай Беларусі, дзякуючы стаханаўскім метадам работы, ужо ўдастоіліся права ўдзелу ва Ўсесаюзной сельскагаспадарчай выстаўцы. Сярод зацверджаных выстаўкам БССР кандыдатаў у экспаненты для ўдзелу ў рабоце выстаўкі ёсьць многа жанчын. Яны на працягу апошніх двух-трох год дабіліся ўстойлівых высокіх ураджаяў і добрых вытворчых паказчыкаў у сваёй рабоце.

Вось знатная калгасніца калгаса «Перамога», Рэчыцкага раёна—дэпутат Вярхоўнага Савета БССР Саранчук Марына Арцёмаўна. Яна са сваім звязом дабілася ў 1937 годзе 1133 кілограма насення селекцыйнага ільну з гектара. У 1938 годзе т. Саранчук арганізавала яшчэ лепшы догляд за пасевамі ільну. У рэзультате атрымала большы ўраджай. З аднаго гектара паказальнага ўчастка знялі 1397 кілограмаў насення селекцыйнага ільну. Выставачны камітэт БССР зацвердзіў т. Саранчук кандыдатам для ўдзелу на Ўсесаюзной выстаўцы.

Таксама выстаўком зацвердзіў экспанентам для ўдзелу ў Сельскагаспадарчай выстаўцы ордэнаносца Е. С. Башкіраву з соўгаса «Крынкі», Лёзнянскага раёна. Там яна працуе 16 год. З'яўляецца ініцыятарам стаханаўскіх метадаў работы ў соўгасе. Значна вырасла на вытворчасці. З восені 1938 года працуе інструктарам па раздойванню кароў.



Кандытат ва ўдзельнікі Ўсесаюзной сельскагаспадарчай выстаўкі—даярка калгаса «Комунар» (Нараўлянскі раён, Палескай вобласці) Анна Меліх, якая дабілася ў мінулым годзе сярэдняга ўдою малака па 1800 літраў ад кожнай аблугаўваемай ёю каровы.

Фота В. М. Хеніна (Фотахроніка БЕЛТА).

Узяць другую работніцу гэтага-ж соўгаса тав. А. Е. Мялешка, узнагароджаную Прэзідыумам Вярхоўнага Савета ССР медаллю «За трудовую доблесть» і граматай Вярхоўнага Савета БССР. Яна 8 год працуе на ферме. У 1938 годзе захавала і вырасціла ўесь прыплод маладняка без адзінага адыходу, дабілася сярэднесутачнага прывесу кожнага целяці 940 грамаў. Тав. Мялешка залічана кандыдатам для ўдзелу на Ўсесаюзной выстаўцы.

Вялікіх поспехаў у рабоце дабілася даярка калгаса імені Куйбышэва, Бабруйскага раёна, Е. Г. Чарнецкая—кандыдат для ўдзелу на Ўсесаюзной выстаўцы. Ад сваёй групы 9 кароў яна надаіла за год у сярэднім на кожную фуражную карову 3378 літраў малака. Шляхам раздою т. Чарнецкая дабілася таго, што яе каровы «Белка» і «Шарлота» сталі рэкардысткамі. «Белка» ў мінулым годзе дала 7940 літраў малака, а «Шарлота»—5660.

Выключных поспехаў дабіліся цялятніцы соўгаса імені Молатава, Камарынскага раёна, А. Г. Заяц і А. С. Пушкарэнка. Тав. Заяц за 1938 год вырасціла 76 цялят, забяспечыўшы сярэднесутачны прывес кожнага з іх 843 грамы. Тав. Пушкарэнка вырасціла 70 цялят з сярэдне-

сутачным прывесам 742 грамы на галаву. І т. Зайцева і т. Пушкарэнка Выставачным камітэтам Беларусі зацверджаны кандыдатамі на Ўсесаюзную выстаўку.

Тысячы перадавікоў соўгасаў і МТС, калгасаў сваёй чэснай работай заваявалі ганаровае права ўдзельніць ва Ўсесаюзной сельскагаспадарчай выстаўцы. Сярод іх многа жанчын. Аб жанчынах-перадавіках сельскай гаспадаркі таварыш Сталін у 1935 годзе на прыёме калгасніц-ударніц бурачных палёў гаварыў: «Толькі свободная праца, толькі калгасная праца змагла вырасці такіх герайн працы ў вёсцы. Такіх жанчын не бывала і не магло быць у стары час».

Такія жанчыны выраслі за годы совецкай улады, за годы калектывізацыі пад сонцем Сталінскай Канстытуцыі і зараз паказваюць цуды ў сельскай гаспадарцы. Іх дасягненні, іх бліскучая работа з'яўляюцца рэзультатам росквіту творчых сіл совецкага сялянства пад кірауніцтвам партыі Леніна—Сталіна, пад мудрым кірауніцтвам таварыша Сталіна. Выстаўка 1939 года пакажа работу лепшых майстроў высокіх сталінскіх ураджаяў і ўдоў.

Агрономы выстаўкома БССР: Ольга Александраўна Літвінава, Хана Давыдаўна Галерштейн.

КОЖНАМУ КАЛГАСУ ЎЗОРНЫЯ ЯСЛІ

Гістарычны XVIII з'езд ВКП(б) намеціў грандыёзны план далейшага росквіту соцыялістычнай гаспадаркі, у тым ліку сельскай гаспадаркі.

У справе гаспадарчага ўмацавання і культурнага росту калгасаў вялікае значэнне маюць сезонныя яслі. У 1938 годзе па БССР сельскім яслямі было ахоплена 134 418 дзяцей. Даныя паказваюць, што мацеры, якія носяць дзяцей у яслі, выпрацоўваюць больш працадзён чым тыя жанчыны, дзеци якіх знаходзяцца не ў яслях. У 1938 годзе такім чынам яслі далі магчымасць дадаткова выкарыстаць на палявых работах 134 000 рабочых рук. Гэта работа магла быць разгорнута шырэй, калі-б не рад меўшых месца недахопаў.

План разгортвання сезонных ясліў выканан на 64 проц. Агульнае становішча дзіцячых ясліў у асобных месцах было нездавальняючым: памяшканні не адпавядалі санітарным патрабаванням, яслі не былі забясьпечаны неабходным інвентаром, цацкамі і т. д. На работу сюды накіроўваліся людзі без папярэдней падрыхтоўкі. З боку мясцовых гандлюючых арганізацый, органаў земляробства, паасобных работнікаў аховы здароўя не былі праведзены неабходныя мерапрыемствы, забясьпечваючыя адкрыццё ясліў.

Па плану 1939 года сельскім яслямі павінна быць ахоплена 236 200 дзяцей. Ход падрыхтоўкі да адкрыцця ясліў паказвае, што і цяпер маецца адставанне ў радзе месц. Так, па Жлобінскаму раёну на курсы ясельных работнікаў накіравана толькі 18 работнікаў, па Рагачоўскаму—19, па Дрысенскаму—15 і т. д. Не ўсімі калгасамі (Капаткевіцкі, Даманавіцкі, Веткаўскі і другія раёны) прадстаўлены памяшканні для ясліў.

Трэба зараз-жа знішчыць недахопы ў рабоце.

Неабходна вылучыць для работы ў яслях лепшых калгасніц, якія павінны атрымаць адпаведную падрыхтоўку. Падрыхтаваных юрганамі аховы здароўя калгасніц не трэба пераводзіць і скарыстоўваць на других работах. Устаноўлена новая аплата, у залежнасці ад стажа работы, для загадчыц яслямі да 1,5 працадня ў дзень, для сястёр—1,25 працадня. Абсталя-

ванне і ўтриманне ясліў, пляцовак і дзіцячых садоў павінна быць забясьпечана за кошт поўнага выкарыстання вылучаных рашэннямі агульных сходаў натуральных грашовых фондаў. Наркамгандлем БССР і старшынёй кіраўніцтва Белкаапсаюза даны ўказанні райспажыўсарам аб садзейнічанні калгасам і соўгасам у набыцці неабходных прадметаў абсталявання для арганізуемых ясліў і пляцовак і снабжэння іх харчовымі таварамі. Неабходна дабіцца на месцы забесьпчэння ясліў прадуктамі і інвентаром, выдзялення мануфактуры з мясцовых фондаў. Велізарнае значэнне мае адпаведнае прыстасаванне памяшканняў, будаўніцтва новых будынкаў, якія-б належалі не-пасрэдна яслям.

Ажыццяўленне ўсіх гэтых мерапрыемстваў стварае ўмовы да пераводу многіх ясліў у сталыя, будзе садзейніцаць замацаванню на ясельнай рабоце лепшых калгасніц.

Вялікая ўвага павінна быць аддана рабоце соўгасных ясліў. Аднак дырэкцыі і рабачкому многіх соўгасаў не цікавяцца яслямі і не дапамагаюць ім. Так

у соўгасе «Лагоза», Лагойскага раёна, дырэкцыя заняла падкватэрну памяшканне для дзіцячай пляцоўкі і без ведама райана і райздрава перавяла дзяцей у памяшканне ясліў, тым самым парушыла правільную работу і ясліў і пляцоўкі, што з'яўляецца зусім недапушчальным.

Неабходна прыняць усе меры да своечасовага разгортвання ўсёй намечанай па плану сеткі сельскіх ясліў, падняццу работы дзіцячых установ.

Важнейшай задачай медыцынскіх работнікаў з'яўляецца правядзенне ўсіх прафілактычных мерапрыемстваў па папярэджванню захворванняў у яслях, у бліжэйшы час—па баражбе з дзіцячымі паносамі.

Уся работа па арганізацыі ясліў павінна праводзіцца пры ўдзеле калгаснай і соўгаснай грамадскасці. Справа арганізацыі ясліў ёсьць справа ўсіх партыйных і совецкіх арганізацый і совецкай грамадскасці.

Трэба памятаць, што добрыя дзіцячыя яслі з'яўляюцца адной з асноўных умоў актыўнай работы жанчын на нашых соцыялістычных палах.

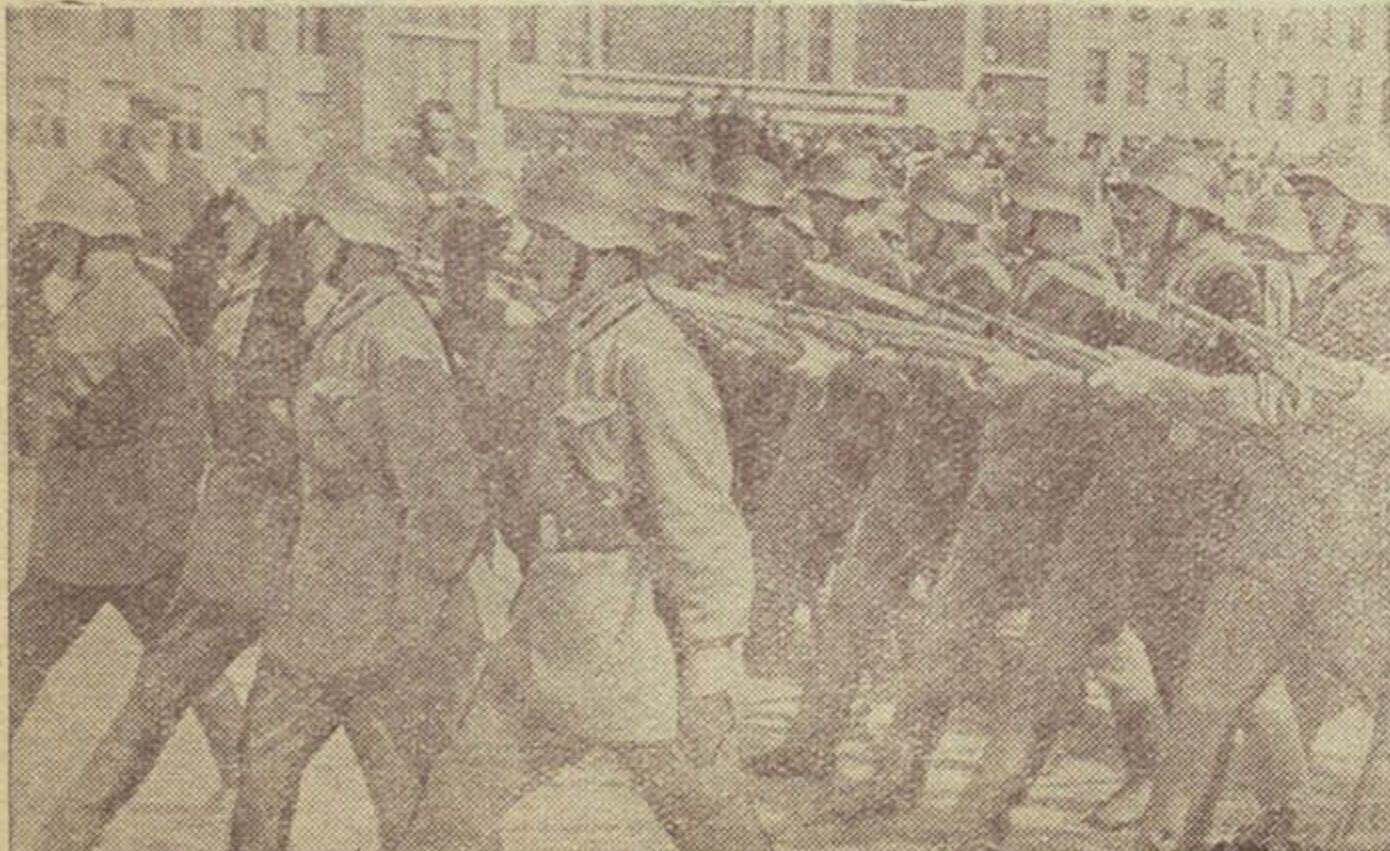
Воўшина.



Група знатных людзей Лельчицкага раёна, Палескай вобласці, узагароджаных за выдаючыяся поспехі ў сельскай гаспадарцы ордэнамі і медалямі. Злева—направа т. т.: Д. І. Горалеў—старшы землеўпарадчык раёна; Е. П. Чазюк—звенявая калгаса „ІІІ Інтэрнацыонал“; М. Г. Стасенка—звенявая калгаса „Чырвоны араты“, Е. П. Лешчынская—звенявая калгаса „Чырвоныя Ляды“.

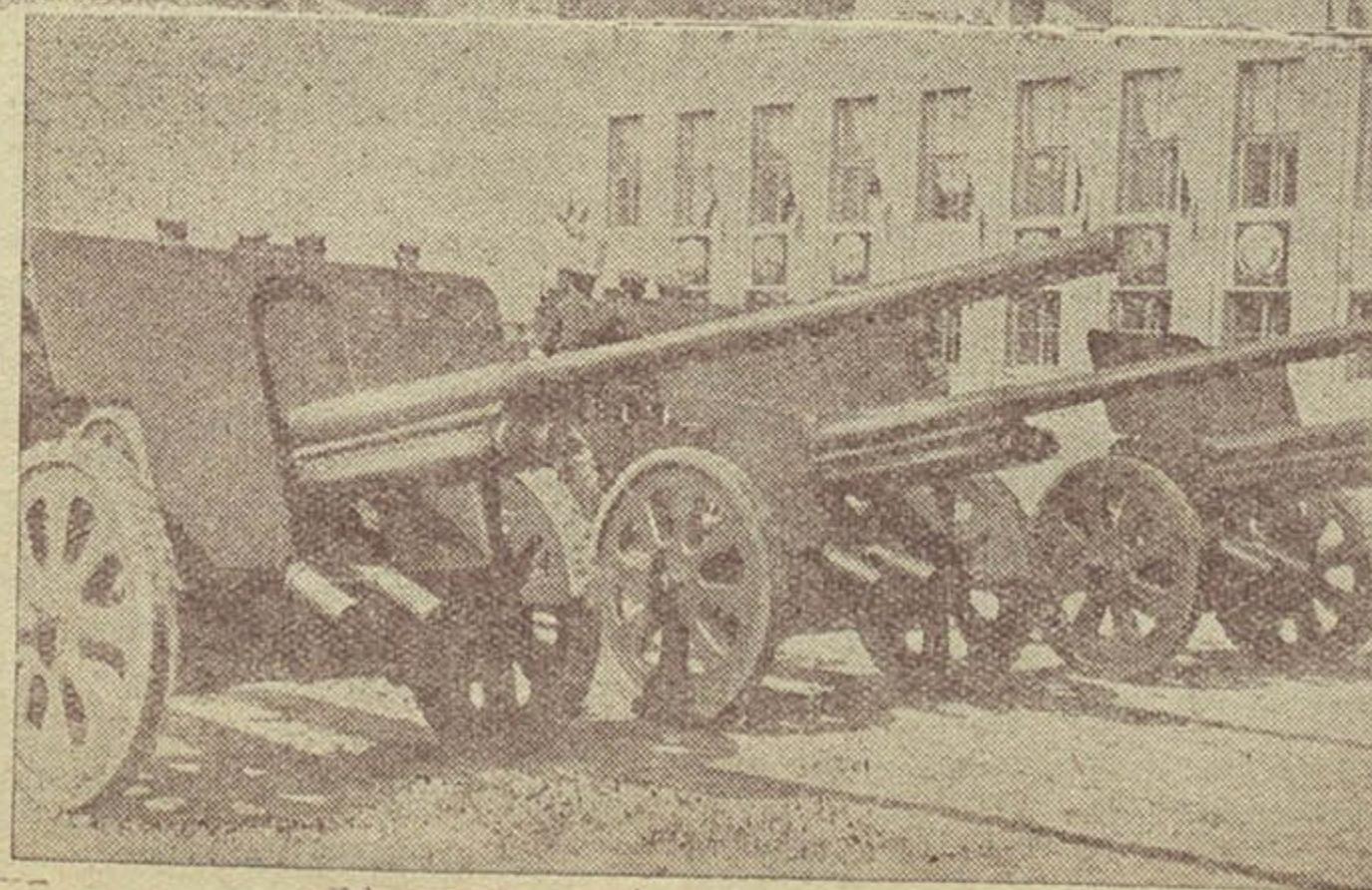
Фота Б. М. Хеніна (Фотахроніка БЕЛТА).

ДЭМОНСТРАЦЫЯ БАЯВОЙ ГАТОУ



На першамайскай дэманстрацыі ў Менску, Магілёве і Гомелі і на першамайскім парадзе войск Менску,

СОЎНАСЦІ СОВЕЦКАГА НАРОДА



Фота Я. Салавейчыка, Розельмана і Шаевіча.

„МЫ НЕ БАІМСЯ ПА-
ГРОЗ З ВОКУ АГРЭ-
САРАЎ І ГАТОВЫ АД-
КАЗАЦЬ ДВАЙНЫМ
УДАРАМ НА УДАР ПАД-
ПАЛЬШЧЫКАУ ВАЙ-
НЫ, ЯКІЯ ПРАВУЮЦЬ
НАРУШЫЦЬ НЕДА-
ТЫКАЛЬНАСЦЬ СО-
ВЕЦКІХ ГРАНІЦ“
(СТАЛІН).

БОЛЬШЭВІЦКІ ДРУК—МАГУТНАЯ

25 год назад, у сувязі з двухгоддзем з дня выхада першага нумара Ленінска-Сталінскай «Правды», большэвікамі быў праведзен першы «Дзень рабочага друку». З таго часу дзень пятага мая стаў традыцыйным святам большэвіцкага друку.

Ажыццявіліся геніяльныя слова вялікага Леніна. У нашай соцыялістычнай краіне вырас і развіўся магутны і свабодны друк совецкага народа. К пачатку 1939 года ў Савецкім Саюзе выдавалася адных толькі газет 8550—гэта ў 10 разоў больш, чым выдавалася ў царскай Расіі да імперыялістыч-

най вайны. Тыраж совецкіх газет складае 37,5 мільёнаў экземпляраў—у 14 разоў больш, чым быў тыраж газет у дарэволюцыйнай Расіі.

Большэвіцкі друк—гэта такі магутны, жывы і дзейны механизм, які штодзённа звязвае партыю з масамі, дапамагае партыі кіраваць вялікай справай соцыялістычнага будаўніцтва.

Ніжэй мы прыводзім выказванні і пажаданні наших чытак. Парады іх дапамогуць палепшыць работу журнала, дапамогуць зрабіць журнал больш цікавым.

НА КАНФЕРЭНЦЫІ ЧЫТАЧОУ

Звыш 600 жанчын сабралася на нядыўна адбыўшуюся канфэрэнцыю чытакоў журнала «Работніца і калгасніца Беларусі» горада Орши. Выступаўшыя таварышы расказвалі аб тым, як дапамагае журнал у іх практичнай работе, што іх цікавіць у журнале больш за ёсё, выказваліся аб тым, што яны жадаюць бачыць на старонках журнала.

Першай выступіла т. Старасціна, работніца райсувязі. Яна расказала чытакам аб тым, як яна асабіста дабілася высокай падпіскі на журнал сярод хатніх гаспадаў.

Адна маладая маці скардзілася што яе дзіця вельмі неспакойнае і яна хацела-б, каб на старонках журнала змяшчаліся парады ўрачоў, як маладым маткам выхоўваць сваіх дзяцей.

— Тут таварыш Старасціна

таварыла аб тым, каб больш давалі матэрыялаў на дзіцячу тэматыку,—пачала сваё выступленне т. Корзік.—Я таксама хачу, каб гэтая тэматыка знайшла шырокое асвяленне ў нашым журнале. Возьмем напрыклад дзяцей школьнага ўзросту. У школе яны займаюцца на «добра», на «пасрэдна». Прышоўшы дадому, падрыхтуюць урокі і больш сабе заняткаў не знаходзяць, не слухаюць матак. Было-б вельмі добра, каб у журнale была арганізавана старонка для дзяцей і каб там друкавацца цікавыя дзіцячыя расказы і вершы.

Наогул усе выступленні наслідзелавыя характеристы, яны былі націраваны на тое, каб дапамагчы палепшыць работу журнала і зрабіць яго больш цікавым.

Ніна Елісеева.



У брыгадах і звених калгаса „Чырвоны зраты“ (Камарынскі раён, Палескай вобласці) калгаснікі вывучаюць матэрыялы XVIII з'езда ВКП(б). На здымку: Стаканаўская звено па тэхнічных культурах вывучае прамозу тав. Андрэева на XVIII з'ездзе партыі. Злева направа: Г. Ф. Леоненка, А. Ф. Пугач (звенивая) і А. М. Гармель.

Фота Б. М. Хеніча (Фотахроніка БЕЛТА).

НАШЫ ПАЖАДАННІ ЖУРНАЛУ

Мы з'яўляемся пастаяннымі падпісчыцамі журнала «Работніца і калгасніца Беларусі». Адна з нас (т. Федотова) выпісвае яго ўжо 8 год. Журнал нас цікавіць. У ім можна знайсці матэрыялы аб вопыце работы лепшых стаханаўцаў прамысловасці і сельскай гаспадаркі, стаханаўскіх брыгад, цехаў, аб авалодванні жанчынамі вайсковай справай і інш. Вельмі цікавы парады ўрачоў. Мы скарыстоўваем парады па кулінарыі і іншыя.

Асабліва цікава чытак апавяданні, урыўкі з мастицай літаратуры. З захапленнем чыталі мы аповесці аб жанчынах-удзельніцах грамадзянскай вайны, апавяданні М. Горкага—«Дзяўчынка» і інш. Але, на жаль, у журнale вельмі мала друкуеца апавяданняў. Зусім мала таксама і матэрыялаў аб міжнародных падзеях.

Мы-б вельмі жадалі, каб у кожным нумары было надрукавана якое-небудзь цікавае апавяданне ці аповесць. Было-б яшчэ лепш, калі-б гэтае апавяданне прадаўжалася ў некалькіх нумерах, тады з яшчэ большым інтерэсам чакаеш прыбыцця журнала.

Вельмі пажадана, каб змяшчаліся артыкулы аб міжнароднай палітыцы, але каб яны былі зразумелымі. Цікава было-б таксама, каб у журнale змяшчаліся нарысы, апавяданні аб брацкіх рэспубліках—аб іх жыці, культуры, працы.

А. В. Федотова, Чэрнышова,
Коршык—
завёртшчыцы карамельнага цэха
фабрыкі „Комунарка“. Менск.

ЗБРОЯ Ў БАРАЦЬБЕ ЗА КОМУНІЗМ

✓ Вялікая і адказная работа

У 1936 годзе рабочыя рамонтнага і інструментальнага цэхаў абрали мяне рэдактарам насценнай газеты абодвух цэхаў. З вялікім інтерэсам я разам з усім складам рэдкалегіі выконвала даручаную мне калектывам работу. Насценгазета рамонтнага цэха стала адной з лепшых газет завода. Яна з'яўлялася сапраўдным арганізатарам мас, асвятляла ўсю работу, усё жыццё цэха. Тры годы практичнай работы ў рэдкалегіі насценгазеты далі мне багаты вопыт па работе ў нізавым друку, па стварэнню рабкораўскага актыва, па работе з рабкорамі.

Зараз я выконваю абавязкі рэдактара многатыражкі. Накоплены вопыт вельмі дапамагае мне ў работе. Газета выходзіць рэгулярна, таксама рэгулярна выходзяць і ўсе насценгазеты цэхаў, асвятляючы ўсё жыццё завода. Вялікую работу прарабілі газеты, як насценныя, так і многатыражка ў справе падняцца працоўнай дысцыпліны. Яны паказваюць узоры работы лепшых стаханаўцаў, якія перадаюць свой вопыт работы, і ў выніку памнажаюцца рады стаханаўцаў. Мы паказваем работу паасобных брыгад, пралётаў, цэхаў. Сістэматична асвятлялі ход прадз'ездаўскага спаборніцства.

Апошні час нашы газеты галоўную ўвагу аддаюць разгорванню соцспаборніцтва імені Трэцяй Сталінскай Пяцігодкі, замацаванню поспехаў дасягнутых у прадз'ездаўскім спаборніцстве. Не мала ўвагі аддаецца і абароннай работе. Асвятляецца ход выканання ўзятых абавязательстваў па здачы норма значок ГПХА, лепшых цэхаў і аддзелаў, паказваем і адстаючых у гэтай справе. Асвятляем работу вайсковых гурткоў на заво-

дзе і падрыхтоўку варашылаўскіх стралкоў.

Акрамя паказу дасягнення наша газета займаецца выяўленнем недахопаў у работе завода. Неаднаразова на старонках многатыражкі крытыковалася дрэнная работа аддзела снабжэння, які несвоесловай дастаўкай паасобных матэрыялаў тормазіў выкананне плана. Артыкулы аб гэтым абміркоўваліся на партбюро, пасля чаго недахопы былі ліквідаваны.

Газета асвятляе работу комсомольскай арганізацыі завода, яе дасягненні і недахопы. Паказваем лепшых і горшых комсомораў, работу паасобных члену камітэта комсамола і радавых комсомольцаў.

У адным з нумараў нашай газеты быў надрукаван матэрыял аб дрэннай работе сакратара комсамольскай арганізацыі. Па

ініцыятыве газеты гэтае пытанне было абмеркавана на парткоме, на комсамольскіх сходах і ў выніку сакратар быў знят з работы і выведзен з члену бюро райкома. Зараз кірауніцтва комсамольскай арганізацыі адноўлена і работа ідзе добра.

Рэдакцыя многатыражкі штодзённа кіруе работай рэдкалегіі насценных газет—склікае іх, дае ўказанні, дапамагае складаць планы работы і інш. З усімі пытаннямі рэдкалегіі насценгазет зварачаюцца да нас.

Наша многатыражка карыстаецца любою ўсяго калектыва і я адчуваю вялікое задавальненне ад таго, што сваёй работай у газете дапамагаю выкананню заданняў партыі і ўрада.

Р. В. Брэўдо—
рэдактар многатыражкі.

Менск,
 завод імені Варашылава.



На здымку: Слухачы газетнага аддзялення рэспубліканскай школы праpagандыстаў при ЦК КП(б) Узбекістана—Ч. Ібрагімава (злева)—сакратар партбюро школы і Х. Мірзарахімава.

Фота М. Пенсона (Фотахроніка ТАСС).

У гасціх у казачніцы

У вокны, неміргаючы, глядзіць чорная, як сажа, ноч. Ціха ў хаце. Ярка гарыць лямпа. Мы сядзім вакол стала. Твары ва ўсіх задуменых, маўклівия. Усё слухаем і слухаем...

«... і вось прышоў бедны сусед да багатага. Злосна яму стала. Пастаяў ён, паглядзеў на рылы панскія ды і крыкнуў, што было сілы:

«Два самазбрайкі...»

Як загіннаваныя слухалі мы. А як казачніца закончыла, наперабой прасілі яе, каб яшчэ больш расказала. Старая хацела ўжо было пачаць, але ў гэты час заплакала дзіця. Яна жава паднялася і, падышоўшы да калыскі, стала калыхаць.

Расказваць ёсьць што,—працягвала казачніца.—Цяпер маладыя не ўсе нават могуць паверыць, а гэта праўда была. Цяжка жылося нашаму брату. Многа мне аб гэтым расказвалі мае бацькі, суседзі, як калісьці дрэнна жылі за панамі. Я ўсё гэта добра запамятала, а цяпер вось расказваю маладым. Няхай знаюць як было. Ды і сама я добра помню паноў. Маю ўжо 57 год за плячыма. Чаго добрата, а бяды ды гора за старой уладай нямала нацярпелася. Не давалі паганцы ні жыцця людскага, ні прасвету.

Многа ў гэты вечар яна расказала нам народных казак, легенд, бытін. Яна ахвотна апавядае ўсім іх. Расказвае дома, у суседзяў, на полі ў час адпачынку. І ўсе яе з цікавасцю слухаюць.

Гэта казкі, легенды, бытіны пра эксплататораў паноў, паноў, багацяў і як з імі змагаўся прыгнечаны ярмом няволі працоўны народ.

Мы папрасілі Марыю Фёдараву расказаць нам пра сваё жыццё, пра сям'ю.

— Калі вас так цікавіць, магу трохі расказаць,—пачала казачніца, сеўши зноў за стол.

— Жывём мы як усе калгаснікі. Муж мой, Кузьма, хоць і стары ўжо, аднак выпрацаваў за год больш 400 працадзён. Што можа і як можа—усялякія работы стараецца добра выконваць. Я таксама, як магу ста-

раюся працеваць, дапамагаць калгасу.

Ну, а дзяцей маіх вы ўсіх не зможаце ўбачыць. Гэта не мае такія маленькія,—паказала Марыя Фёдаравна на калыску і на адно маленькае, якое спала на ложку, дзіця. Mae дзеци ўсе дарослыя, а гэта сынавы. Сын вось паехаў у горад з жонкай за справункамі, а мяне старую папрасілі паняньчыць малых. Ну, я іх і няньчу, як родных гляджу...

Прывыкла я ўжо к гэтаму. Сваіх аж дзесяцёра гадавала. Як не глядзела—усіх не выгадавала. Адно памёрла... Ох, як цяжка раней было гадаваць. А цяпер—зусім іншае. Паглядзіш кругом—і радасна на сэрцы ажно становіцца. Большэвікі, Сталін наш дарагі, жыць-бы яму доўга, доўга, моцна аб людзях клапоціцца. Парадкі зусім другія на свеце пайшлі...

Кім-бы былі мае дзеци за старой уладай? Не інакш як пастухамі ў кулакоў, ды парабкамі, як я калісьці з мужам. А за совецкай уладай—усе яны за парадкам пайшлі, па сваім заслугам прызначэнне атрымалі.

— Вось глядзіце на майго старшага сына Владзіміра. І пры гэтых словах Марыя Фёдаравна рухава паднялася і зняла са сцяны вялікую фатографію. У шматлікай групе радасных юнакоў і дзяўчат яна дрыжачым пальцам паказала:

— Гэта вось і будзе мой сын. Тэхнікум скончыў. Цяпер ў райкоме комсамола працуе. Выбраў яго туды.

— А вось гэты,—паказваючы на другую фатографію,—працягвае казачніца, Міхail. Вышэйшую адукацию атрымаў. Інстытут скончыў. У Чырвонай Арміі служыў камандзірам, а цяпер працуе настаўнікам у сярэдняй школе. Добры сын, хваляць яго ўсюды.

Мы ўважліва слухалі Марыю Фёдараву. Яна ўсё расказвала і расказвала аб сваёй сям'і, аб радасным жыцці. Расказала аб 17-гадовай дачце Тамары, якая вучыцца на другім курсе Барысаўскага педвучылішча. З затонай радасцю расказала таксама аб дачце Александры, якая

атрымала вышэйшую адукацию і працуе цяпер у Кашыры.

Старых дачок Марыі Фёдаравны Вару і Маню нам прышлося ўбачыць на станцыі Талачыно ў пачатковай чыгуначнай школе. Засталі іх за працай у новай, чистай, светлай, прасторнай школе. З любою і гонарам совецкага педагога, дзве маладыя сёстры-настаўніцы вучыць і выхоўваюць больш ста маленькіх, поўных жыцця і энергіі грамадзян нашай раздзімы.

Малодшыя члены сям'і—Жэні і Анатолій—жывуць пры бацьках і вучачца ў Талачынскай сярэдняй школе,—Анатолій у восьмым класе, Жэні—у пятym.

— Я вось старая, больш трыццаці год праўжыла за панскай уладай і літары нават не ведала, а совецкая ўлада навучыла мяне пісаць і чытаць. Свет я ўбачыла. Ну, аб маладых і гутаркі няма.

Жэні і Анатолій за каго заходзяць за таго і вывучацца. Наша ўлада вельмі клапоціцца, каб усе вучыліся, каб усе многа ведалі. А для мяне—мацеры ўсёроўна ці яны лётчыкамі будуть, ці інжынерамі, ці настаўнікамі, ці трактарыстамі, ці машыністамі. Былі-б яны толькі добрыя, чесныя, адданыя, стаялі-б моцна за ўладу совецкую, бераглі яе як маці родную. І мне будзе яшчэ больш радасна за дзяцей.

Пяшчотны, поўны ласкі, поўны праўдзівасці і мацярынскага запавету былі слова маткі—Марыі Фёдаравны. Маршчыністы твар яе прасвятлеў, праясніўся, а вочы зязлі яснымі агеньчыкамі непатухаючага шчасця, радасцю совецкай мацеры, выгадаваўшай і выхаваўшай восем адданых совецкай уладзе грамадзян. Гледзячы на яе, здавалася, што перад намі стаяць мільёны такіх совецкіх мацярэй, такіх сямей: радасных, шчаслівых, якія горача любяць свою родную ўладу совецкую, вялікую айчыну квітнеючага соціялізма.

Ф. Станішэўскі.

Калгас імені Варашылава,
Талачынскага района.



ПРОСЬКА- Змагарка

Даўным-даўно гэта было. Вельмі цяжка тады жылося на нашай вялікай зямлі. Паны ў сялян кроў смакталі, жыць добра не давалі.

Вось жыла-была ў аднаго пана прыгожая сялянка Агапа. Мела яна двух сыноў-кавалёў і дачку Проську. Прыгожы былі браты-кавалі, на ўесь свет сваёй працай славіліся.

А такой красуні, такой прыгажуні, якай была Проська, увесь свет абыдзі—нідзе не знайдзеш. Вочы былі яе—што сінь палёў, што зоркі ясныя, што сонца златое, руки—што тысячи рук. Імі яна магла карміць і адзяваць увесь свет.

А запяе Проська—бег рэк становіца, пушчы не гамоняць, птушкі не пяюць, ветры не шумяць—усе слухаюць ды слухаюць Проську-прыгажуню. Хоць і была яна на ўесь свет белы найздальнейшай і прыгажайшай, аднок кепска ёй жылося. Слязмі горкімі яна лугі пала, горам цяжкім лясы сушыла.

Ноч і дзень Проська з маткай і братамі на пана працевала, славу багатыра яму здабывала.

Так з года ў год гаравалі яны. Але скора мамка родная Проські не вытрымала цяжкай працы, дрэннага жыцця. Памерла бедная... Яшчэ горш стала жыць Проська. Угледзеў яе аднойчы пан і галава яму аж ускружылася. Надта яму падабалася Проська-прыгажуня. Загадаў ён слугам сваім у палац яе прывесці каб сваёй палюбоўніцай зрабіць.

Прыляцелі слугі панскія на конях быстрых. Сілай у братоў-кавалёў сястру адбрывалі. Завезлі яны яе к пану злому, за вялікія дзвёры пасадзілі. Сядзіць Проська, сумуе. Не хоча яна славы панской, шкада ёй братоў-кавалёў, усіх бедных людзей.

Надышла цёмная-цёмная ночка. Заснулі слугі панской. Адамкнула дзвёры вялікія Проська, як сінічка выпыхнула з палаца пана-злодзея, пана-разбойніка. Галубкай беленькой над хатай сваіх братоў апусцілася.

Рана-ранюсенька пан аб прыгажуне сваёй успомніў. Устаў ён, адамкнуў вялікія дзвёры, а там нікога няма. Узлаваўся ён. Загадаў слугам сваім і войску Проську-прыгажуню ў палац, што-б там ні стала, вярнуць. Кинуліся дзікай чарадой падлізы панскія на хату братоў-кавалёў. Але не так лёгка прышлося ўзяць. За Проську браты-кавалі заступіліся, усе сяляне, як адзін чалавек, гарой за яе сталі. Завядалася барацьба з слугамі панскімі. Біліся-біліся браты-кавалі за сястру родную, адважна змагаліся ўсе сяляне, але-ж усётакі сіла большая аказалася на баку паноў. Пачалі вязаць Проську, а яна адважная, непакорная такая, смелую да людзей прамову гаворыць, і павучае іх:

— Людзі добрыя, залаценкія, паднімечеся даражэнкія, ды вазьміце вы зброю вострую, ды паўстаньце сілай грознаю. А вы, браткі, браткі родныя, сваёй сястрыцы паслухайце, зброяй смяртэльнай к пану ў дзвёры пастукайце. Куйце братцы мячы вострыя, узбройвайце масы бедныя, усіх паноў знішчайце, беднаму люду дарогу дайце!

Вязалі Проську, у ланцугі яе закоўвалі, а яна людзям праўду казала, свет ім адкрывала. І ўсе слухалі, зварухнуцца ніхто не мог,—так смела і праўдзіва гаварыла Проська-змагарка.



Завезлі Проську-змагарку к пану, у цымніцу яе за непакорнасць укінулі. Пан ад радасці аж заска-

каў, што перамогу такую атрымаў. Назначыў ён з вялікай радасці баль.

Зазялі палацы панскія агнём яркім, вясёлай музыкай заліліся. Сабралася к яму бачана-нябачана гасцей. Усіх ён смачнай ежай частаваў, заморскім віном пай, лоўкімі штукарамі весяліў, прыгожымі песнярамі і музыкай радаваў.

Позна весяліліся. Усім-усякім забаўляў багаты пан сваіх гасцей. Пад канец бала гасцям на да��чылі забавы. Пачалі сумаваць госці. І тут успомніў пан пра Проську-прыгажуню, Проську-весёлую. Дарагіх гасцей падаваць захацеў,—сваім слугам сказаў, каб весялуню на баль ураз з цымніцы прывялі. Пабеглі слугі ў цымніцу і дзіву даліся. Жалезнія краты разломаны, а Проські і след прастыў.

Выратавалі яе браты-кавалі. Выкавалі яны сабе мечы самасекі, надзелі шапкі-невідзімкі і прабраліся ў палацы панскія.

Паслаў было пан пагоню вялікую, але нідзе не знайшлі Проські-змагаркі. Уцякла яна ў лес. А там многа народу сабралася. Ад паноў, вядома, усе хаваліся, каб адпомсціць паганцам за гора цяжкае, за беднае жыцце сялянскае.

Выбралі сяляне Проську-змагарку сваім атаманам. З таго часу сталі палаць кругом панскія палацы. Помстай гарэлі сэрцы сялян да паноў. Усё больш і больш барацьбітоў збиралася. Для ўсіх іх браты-кавалі зброю кавалі, чым маглі ўзбройвалі. Ніхто не мог перамагчы Проські-змагаркі.

Дзе яна з баявой дружынай праходзіла, там паны прападалі, людзі бедныя шчаслівымі становіліся,—не ліліся слёзы горкія, а несліся песні звонкія; дзе балоты і пустыні былі, там сады зацвілі, радасць на тым месцы хадзіла.

Вось якою заступніцай за народ была Проська-змагарка.

Гэтую казку запісаў Ф. Станішэўскі ад калгасніцы калгаса імені Варашылава, Талачынскага раёна, Мары Шалянок.

на ферме *тысячніц*

Раздаўся званок на дойку. Старшы зоатэхнік племгаса Нікалай Дзімітрыевіч Беявін працаваў агледзець стада. Нам прынеслі белая халаты. «Нашы каровы,—гаворыць зоатэхнік,—любяць чыстату». Прышлося падпрацавацца правілам унутранага распарадку.

Племгас мае 32 рэкардысткі. Вось перад намі «Граза»—экспанат на Ўсесаюzonую сельскагаспадарчую выстаўку. Яна кожны дзень дае па 22—27 літраў малака. Ферма не мае кароў, якія-б давалі менш 3000 літраў малака. Няма і даглядчыц, якія-б дрэнна працавалі. Адна з другой бярэ прыклад, вучыць другіх. Тут інакш працаваць не ўмеюць.

Любоў да сваёй фермы, гонар за яе адчуваецца ва ўсім. Больш за ўсё ў племгасе ганаца людзьмі. Даярка Ефрасіння Тапіна даглядае 8 кароў. У мінулым годзе ад кожнай каровы яна надаіла па 4891 літраў малака. Тацяна Хацькова ад тай-жэ группы кароў надаіла ў сярэднім ад кожнай па 4.550 літраў. Па 6 тысяч літраў малака даюць каровы: «Мушка», «Граза», «Флора» і інш.

Правільным кармленнем, рэгулярнымі прагулкамі кароў, чистатой на ферме дабіваюцца высокіх удояў. Калі ў 1934 годзе сярэдні гадавы ўдой на кожную карову складаў 2.500 літраў, то ў 1938 годзе ўдой ужо даходзіў да 4.245 літраў. Зараз на ферме широка разгорнута соцыялістычнае спаборніцтва за 4.800 літраў малака ў сярэднім ад кожнай каровы, а ад рэкардыстак па 6.000 літраў.

З кароўніка мы папалі ў радзільнае аддзяленне. Тая самая чистата. Даглядчыца Ольга Езопкіна пазнаёміла нас з распарадкам рабочага дня.

— Кароў у радзільнім аддзяленні дояць 5 разоў, кормяць 4 разы, чысцяць 2 разы і адзін раз выпускаюць на прагулку.

З радзільнага аддзялення цялят адразу перадаюць у 15-дзённы прафілакторый. Заходзім сюды. Еўдакія Несцераўна Мікельсон ветліва запрасіла нас. Профілакторый, гэта—сапраўдныя «яслі». Белізна сцен, столі,

падлогі асляпляе вочы. Паабапал широкага праходу размешчаны клеткі для народжаных цялят, у кутках расстаўлены ялінкі, на стале—кветкі. З правага боку асобна адгароджанае месца—«манеж» для прагулкі цялят.

За тры годы работы Мікельсон не ведае адыходу і хваробы цялят. Сярэднесутачны прывес па ўсяму аддзяленню складае 1210 грам на кожнага цялянка, пры норме 700 грамаў.

Адсюль сасункі пападаюць у цялятнік да Агнесы Антонаўны Мільдэнберг. Тут яны жывуць да 4 месяцаў. Нельга без радасці глядзець з якой любоўю адносяцца даглядчыцы да работы. Тут і ўмывальнік і чистая пасуда для пойкі цялят, розная мука і мінеральная падкормка ў асобных чистых скрынчаках.

Вялікага прывесу тут дабіваюцца правільным і своечасовым кармленнем і рознастайным кормам, рэгулярнай прагулкай цялят, для якіх у памяшканні на зімовы час адведзен спецыяльны манеж.

Выдатных поспехаў дабіліся скромная совецкая жанчына. Радавая даярка ордэнаноска Ефрасіння Сільвестраўна Башкі-

рава не адзін дзесятак дзяўчат вывучыла як трэба даглядаць кароў, не адной перадала свой вопыт даення. Зараз Башкірава—інструктар па раздою кароў. Калектыв племгаса даручыў ёй вялікую справу. За выдатныя поспехі ў работе совецкі ўрад узнагародзіў Ефрасінню Сільвестраўну ордэнам Леніна.

За 8 год работы на ферме Мялешка выгадавала без адыходу 250 цялят. З іх ужо многія сталі дойнымі каровамі-рэкардысткамі. Лепшыя цяляты з группы Мялешка зацічаны экспанатамі на Ўсесаюzonую сельскагаспадарчую выстаўку.

Пра ферму, выдатных людзей і іх метады работы ведае ўесь Совецкі Саюз. Пішуць пісьмы з Ленінградской, Валагодской абласцей, просьбай расказаць аб работе фермы, аб тым, якім чынам можна купіць карову, альбо цёлку ў племгасе.

...Раздаўся званок. Пачалася апошняя дойка. Даяркі прыняліся падмываць і масажыраваць вымя. Залязгалі дайні, а праз мінуту ў бітонах запенілася тлуштае, цёплае малако. Пах сыраюю разнёсся па кароўніку.

Дм. Малевіч.

Племгас Крынкі, Лёзнянскі раён.



Лепшым конюхам у калгасе «Рух наперад» (Церахоўскі раён, Гомельская вобласць) з'яўляецца тав. Шышова Еўдакія Нікіцічна. За стаханаўскую работу па догляду за коньмі і вырошчванні маладняка яна двойчы прэміравана.



Сонечная Грузія

На поўдні нашай вялікай краіны, за Каўказскім хрыбтом размешчана адна з адзінаццаці саюзных рэспублік—сонечная Грузія.

Сакавітая лугі, нібы велізарная зялёныя каўры, апрацаваныя палі, густыя рады вінаградных лоз, срабрыстыя сады—так выглядае сёня квітнеючая совецкая Грузія.

З шумам і пенай імчацца горныя рэкі ў пладародныя раўніны. Тут свабодна растуць такія расліны, як пальмы і лаур, чырвонае дрэва і самыт. Вельмі добра высپываюць інжыры і абрыйкі, апельсіны і масліны, лімоны і мандарыны, чай і табак, бавоўна і вінаград.

* *

Многа тысяч гадоў назад началася самастойная гісторыя грузінскага народа, началося развіццё яго культуры. Мясцовасць, абраная грузінскім народам для паселішча, была размешчана на скрыжаванні вялікіх гандлёвых шляхоў. Тут праходзілі караваны з Інды і Ірана ў Грэцыю і грэчскія караваны—на Усход. На працягу дваццаці з лішнім стагоддзяў ішла барацьба за ўладу над вольналюблівым, адважным народам, над яго крайнай паміж мачнейшымі дзяржавамі Усхода і Міжземнага мора.

У 1801 годзе Грузія стала рускім уладаннем. Грузінскія дваране, багатыя памешчыкі ўступілі ў цесны саюз з царскімі чыноўнікамі і жандармамі. Працоўнае насельніцтва цярпела ўсё больш жорсткае рабаванне з боку царскіх улад. Ішла русіфікацыя ў судах, у школах; ва ўсім спрапаводстве грузінская мова была забаронена. Прывнечанае сялянства Грузіі не адзін раз падымалася на ўзброеную барацьбу супроты прыгнёту і гвалту памешчыкаў і царызма. Увесі 19 век у Грузіі прайшоў пад знакам сялянскіх паўстанняў.

Да пачатку 90-х гадоў у Грузіі ўжо быў многаліковы рабочы клас. Рабочы рух становіща главенствуючым у грамадска-палітычным жыцці краіны. Вялікі Сталін з'яўляецца асновальнікам рэволюцыйнай соцыял-дэмакраты і большэвіцкіх арганізацый у Закаўказзі і Грузіі. Таварыш Сталін кіраваў дэманстрацыямі, забастоўкамі ў Тбілісі і Батумі. Таварыш Сталін з саратнікамі-большэвікамі вёў няспынную барацьбу супроты меншавікоў і дробнабуржуазных нацыяналістаў.

У 1917 годзе ўладу ў Грузіі захапілі меншавікі, і ў іх руках яна заставалася да 1921 года. Гэтыя годы былі самымі ўзмежднімі ў гісторыі грузінскага народа.

Пачаткам роскіту вызваленага народа быў дзень 25 лютага 1921 года. Пры падтрымцы Чырвонай Арміі і рабочых Советскай Расіі грузінскія пролетарыят пад кірауніцтвам славных большэвікоў С. М. Кірава і С. Орджонікідзе абавязціў совецкую ўладу ў сваёй краіне.

* *

«Царская прыслужнікі і літаратурныя лакеі любілі называць Грузію

брэльянтам у імператарскай расійскай кароне. Гэтыя паны прадугледжана замоўчалі толькі, што брэльянт быў заліты слязмі і крывёю працоўных Грузіі.

Сапраўдным брэльянтам становіща Грузія толькі цяпер, становіща сапраўднай каштоўнасцю і для свайго народа і для Советскага Саюза,—сказаў таварыш Варашылаў пры ўручэнні ордэна Леніна Грузінскай рэспубліцы ў яе сталіцы Тбілісі.

Багацці Грузіі заключаюцца ў рэдкім спалучэнні клімата, глебы і нетраў. Грузія—краіна «белага вугалю». Зрэзаная многаліковымі горнымі рэкамі, яна займае адно з першых месц у свеце па колькасці воднай энергіі і па напору водных стокаў. 14 мільёнаў канскіх сіл нясуць з сабой горныя патокі Грузіі! Гэта ў многа разоў перавышае магутнасць запасаў гідраўлічнай энергіі такіх краін, як Японія, Германія, Італія, Францыя, Нарвегія і іншыя.

Пабудаваны дзесяткі магутных электрастанцыяў. Па магутнасці і па вытворчасці энергіі электрастанцыя Грузіі яшчэ ў 1936 годзе ў дваццаць з лішнім разоў перавысілі даваенны ўзровень.

Ёсць у Грузіі і вугаль. Совецкай уладай пабудаваны Ткварчэльскія каменнавугальнікі, капальні і поўнасцю рэканструяваны Тквітульскія вугальнікі.

Чыатурскі марганец па сваіх запасах і якасці руды займае адно з першых месц у свеце. У Чыатурах сканцэнтравана трэць сусветных запасаў марганца. У 1913 годзе ў Чыатурскім раёне налічвалася 30 замежных фірм. Ніякіх механізмаў тады не было. Цяпер здабыча механізавана. Пабудаваны і рэканструяваны па апошніму слову тэхнікі ўзбагачальныя фабрыкі. Каля наберажных порта Поці грузяць на совецкія і замежныя параходы чыатурскі марганец.

Бакінская нафта цячэ ў парты Чорнага мора па нафтапроваду, пабудаваному пры совецкай уладзе. У Батумі вырас вялікі нафтавы гарадок, дзе разгорнута работа па перагонцы нафты.

У Грузіі здабываюцца літаграфскі камень, медзь, мыш'як, золата, малібдэн. Адна з падземных станцыяў Маскоўскага метрапалітэна «Красные ворота» абліцавана грузінскім мрамарам.

У Кутаісі пабудавана адна з самых вялікіх шоўкаткацкіх фабрык у краіне. Яна будзе выпускаць 5 мільёнаў метраў шоўкавай тканины ў год. Вялікі кансервны завод перарабляе плады грузінскіх плантацый. Ён выпускае 36 мільёнаў банак кансерваў у год. Створана цэлая сетка лесапільных, мэблевых і дрэваапрацоўчых заводаў.

Да совецкай улады сельская гаспадарка Грузіі знаходзілася на вельмі нізкім узроўні. Адзін плуг на 15 двароў, адна саха на 3 гаспадаркі—вось былая «тэхнічная ўзброенасць» сельскай гаспадаркі Закаўказзія. Грузія была, па выражэнню Леніна, краінай

«яшчэ больш сялянскай, чым Расія». Але сяляне тут не мелі галоўнай крыніцы свайго існавання—зямлі. Амаль уся карысная зямля была ў руках памешчыкаў.

Цяпер тысячы трактароў працуяць на грузінскіх палях. У паўтара разаў павялічыліся пасеўныя плошчы зернавымі культурамі і ў два з пальваў разы—пад тэхнічнымі. 4,5 тысяч калгасаў аб'ядналі 40 тысяч сялянскіх гаспадарак.

У 1937 годзе ў Грузінскай ССР было 45 тысяч гектараў чайнных плантацый. Зялёнага чайнага ліста было сабрана 27 мільёнаў кілограмаў—у 60 разоў больш, чым у 1913 годзе. «У бліжэйшыя 2—3 гады мы задаволім грузінскім чаём усю патрэбу працоўных Советскага Саюза»,—заявіў таварыш Берия на паседжанні Сесіі Вярховага Совета ССР 21 жніўня 1938 года.

У 1937 годзе працоўныя нашай краіны атрымалі з цытрусавых плантацый Грузіі звыш 300 мільёнаў апельсінаў, мандарынаў, лімонаў. Раней—у дарэволюцыйнай Расіі—гэта былі прадметы роскашы, даступныя толькі багачам. Цяпер гэтыя высокакарысныя прадукты, багатыя вітамінамі, спажываюцца шырокімі масамі працоўных.

Магутны ўздым прымысловасці, транспорта і сельскай гаспадаркі стварыў умовы для нябачанага роскіту нацыянальнай па форме, соцыялістычнай па зместу культуры грузінскага народа. Грузія мела да рэвалюцыі 16—20 проц. пісьменнага насельніцтва.

Цяпер у Грузіі ажыццёўлена ўсевагульнае абавязковое навучанне. Упершыню ўсе горскія народнасці сталі вучыцца на роднай мове. Створана каля 20 вышэйших навучальных установ, створан філіял Усесаюзнай Акадэміі науک, працоўць навуковадаследчыя інстытуты, ёсць 18 музеяў, каля 500 тэатраў, звыш 500 кіноўстановак, каля 3.000 бібліятэк. Уся краіна радыёфікавана.

Грузія—здраўніца Советскага Саюза. Сонечныя марскія пляжы ў Абхазіі і Аджарыі, высокагорныя сонечныя курорты (Бахмары), шчолачна-вуглекіслыя крыніцы (Баржом), серныя крыніцы (Мэнджы)—усё гэта робіць Грузію ўлюбёным месцам адпачынку працоўных соцыялістычнай радзімы.

Большэвікі Грузіі прышлі да XVIII партз'езда з велізарнымі дасягненнямі. План другой сталінскай пяцігодкі ў Грузіі быў выканан датэрмінова.

У 1938 годзе чайнныя фабрыкі Грузіі далі 8200 тон чая, а ў 1942 годзе яны павінны выпускі звыш 20 тысяч тон. У Тбілісі ўступае ў строй буйны камбінат шампанскіх він, які павінен даваць штогодна 4 мільёны бутэлек шампанскага.

Такая Совецкая Грузія. Большэвікі, Ленінска-Сталінскія партыя знішчылі былы гнёт і піщчагу гэтай багатай краіны. І пад Сталінскім сонцем расквітнела роўная сярод роўных, пладародная, пышная, сонечная Грузія.

НАМ ПІШУЦЬ



Стаханаўка-слесар Віцебскага станкабудаўнічага завода імені Кірава Івана Молатава.

За ўзорную стаханаўскую работу па выпуску машын т. Молатава Прэзідымумам Вярхоўнага Совета Саюза ССР узнагароджана медаллю "За трудове отличие".
Фота В. Н. Лупейко (Фотахроніка БЕЛТА).

Апраўдаю высокое давер'е

Працуючы брыгадзірам калгаса, асноўнай мэтай я паставіла дабіцца высокага сталінскага ўраджаю. Перш за ўсё ўзялася за ўмацаванне працоўнай дыспыліны ў брыгадзе.

Калгаснікам брыгады я расцімачыла значэнне прымянення пры сяўбе правіл агратэхнікі і правільнага севазвароту. Наша брыгада заключыла дагавор на соцыялістычнае спаборніцтва з другой брыгадай калгаса. У выніку спаборніцтва ў 1938 годзе брыгада дабілася нядрэнных паказчыкаў. Пшаніцы мы знялі па 14 цэнтнераў з гектара, жыта па 12,5 цэнтнераў. У пароўнанні з другімі брыгадамі ў нас павялічана ўраджайнасць на 15 проц.

За адданую работу па ўказу Прэзідымума Вярхоўнага Совета ССР я ўзнагароджана медаллю «За трудове отличие». Гэта ўзнагарода натхнене мяне на барацьбу за яшчэ лепшыя поспехі ў работе. Зараз я пашыраю свае веды, вучуся на курсах пры раённай калгаснай школе ў м. Копысі. Па сканчэнні іх з яшчэ большым энтузіязмам вазьмуся за працу на соцыялістычных паліях. Я апраўдаю высокое давер'е партыі і ўрада.

М. Юркова—брыгадзір калгаса імені Кірава, Багушэўскага раёна.

РАБОТАЕМ ПА-СТАХАНАЎСКУ

На агульным сходзе калгаснікаў я са сваім звязком узялі абавязацельства дабіцца ў гэтым годзе з рэкорднага ўчастка 10 цэнтнераў ільнавалакна і та-ко-жэ колькасці ільнанасення з гектара. Каб слова не разыходзіліся са справай, мы па-стаханаўску пачалі рыхтавацца да сяўбы. Усе падрыхтоўчыя работы закончылі раней тэрміну.

Як толькі наступілі сонечныя дні і веснавы вечер асушиў зямлю, наш калгас вышаў у поле. Звяно ўзялося за пасей. Пасейны план поўнасцю выканалі к вялікаму пролетарскому святу—к дню 1 мая. Я са звязком засяяла 6 гектараў ільну, 3 гектары пшаніцы, 3 гектары ячменю, 7 гектараў аўса і 5 гектараў гароху.

Звяно працавала ўдарна. Калгас—таксама. У часе праполачнай і ўборачнай кампаніі будзем таксама працаваць аддана па-стаханаўску. С. Мясіковіч.

Чашніцкі раён.
Калгас „Новае жыцце“.

Агітатар НІНА

Шарамет Ніна—маладая, жыццерадасная дзяўчына. Працуе руханкаводам у калгасе імені Кагановіча, Слабодскага сельсавета. Усе калгасніцы і калгаснікі паважаюць яе. Ніна заўсёды

вётліва адказвае на ўсе запытанні калгаснікаў.

У часе выбараў у Вярхоўны Совет БССР т. Шарамет была агітаторам на ўчастку. Пасля гэтага яна таксама не смыне агітацыйнай работы ў калгасе.

Вялікую работу правяла Ніна ў перыяд XVIII з'езда партыі і пасля яго. На занятках гуртка вывучае яна з калгаснікамі матэрыялы з'езда і асабліва гісторычны даклад таварыша Сталіна. Да калгаснікаў, якія не могуць наведваць гурток, Ніна ходзіць на кватэры і там з імі вывучае з'ездовскія матэрыялы.

Смалевіцкі раён. М. Юдкевіч.

Не ствараюць умоў для работы

Камбінат «Везувій» у апошні час знаходзіцца ў прарыве. Гэта тлумачыцца больш за ўсё тым, што на камбінаце не ствараюць стаханаўцам належных умоў для работы, што адміністрацыя не вядзе барацьбы з прастоямі. Праўда, перад адкрыццем XVIII з'езда партыі, калі работа ў цэхах была наладжана лепш, многія стаханаўкі паказалі выдатныя ўзоры ў работе. Этыкeroўшчыцы тт. Канчавая, Шупігіна, Садчэнка, Пішчык выпрацоўвалі па 67 скрынак, пры норме 43. На многа перавышалі нормы выпрацоўкі і другія работніцы.

Работа рыўкамі характэрна для нашага камбіната. З'езд скончыўся і зноў па-старому пачаліся прастоі і непаладкі. Амаль усе рэкардсменкі знізілі тэмпы выпрацоўкі. Вось стаханаўка Куліна Царкова з аўтаматнага цэха скардзіцца, што ёй прыходзіцца часта прастайваць без работы. Калі машина няспраўная ні механік, ні манцёр яе своечасова не адрамантуюць.

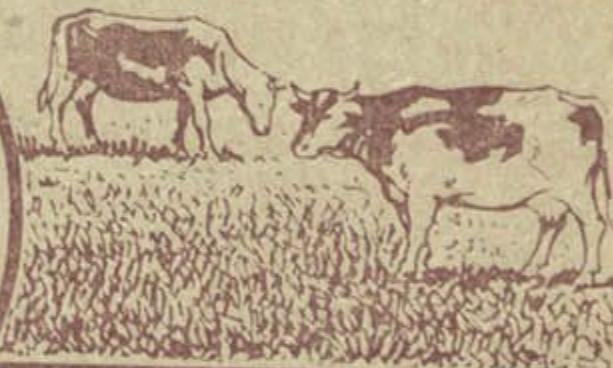
18 красавіка без парафіна быў прапушчан аўтамат з 66 кісетамі. Усё гэта пайшло ў брак.

Неабходна сур'ёзна заняцца становішчам работы на нашым камбінаце і як мага хутчэй ліквідаваць усе перашкоды.

Майстар П. Шэвелева.
Нова-Беліца.

Адказны рэдактар Г. В. КАГАН

АВАДЗЕНЬ-ЗЛЕЙШЫ ВОРАГЖЫІВЁЛЫ



ЗМАГАЙЦЕСЯ з АВАДНЁМ!

Лічынкі АВАДНЯ ПСУЮЦЬ—ПРАДЗІРДЛІВАЮЦЬ ШКУРЫ
і НЕПАКОЯЦЬ ЖЫВЁЛУ. ЖЫВЁЛА, ПАРАЖОННАЯ АВАДНЁМ,
ТРАЦІЦЬ У ВАЗЕ Каравы зніжаюць удоі.

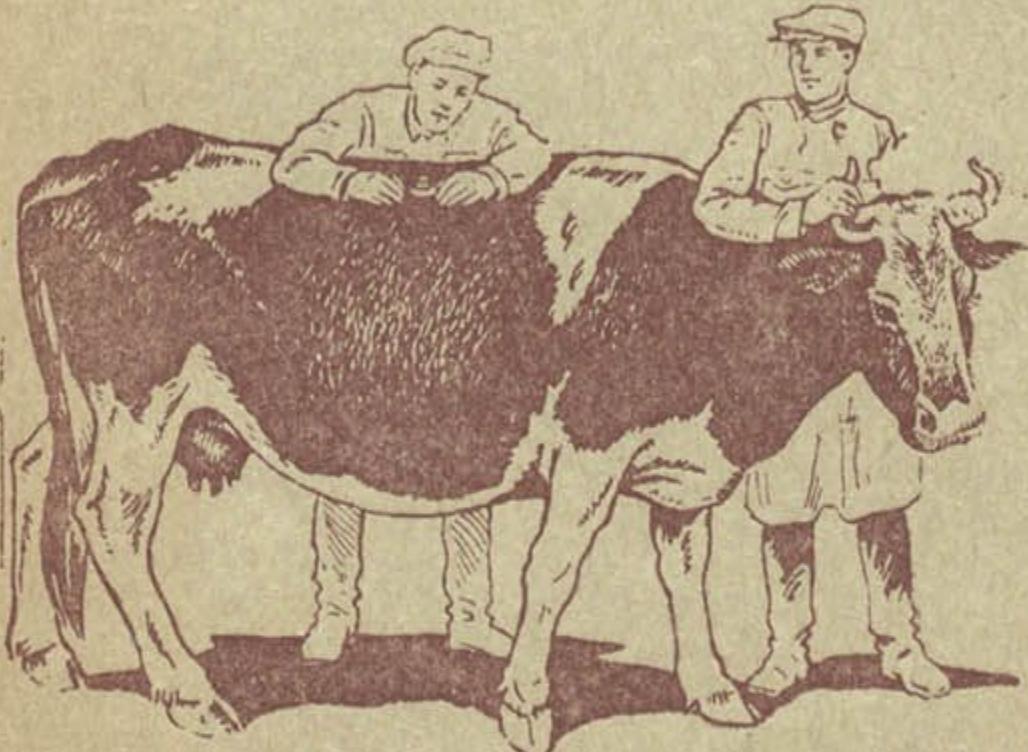
ЯК ЗНІШЧЫЦЬ ЛІЧЫНКІ АВАДНЯ

ДЛЯ ЗНІШЧЭННЯ ЛІЧЫНАК ПРЫМЯНЯЮЦЬ ТРЫ СПОСАБЫ:

1. ВЫДАУЛІВАННЕ ЛІЧЫНАК РУКАМИ,
2. УПЫРСКВАННЕ ДЭЗІНФІЦЫРУЮЧЫХ ВАДКАСЦЕЙ;
3. УЦІРАННЕ У ЖЭЛВАКІ ФЕНОЛАВАЙ МАЗІ

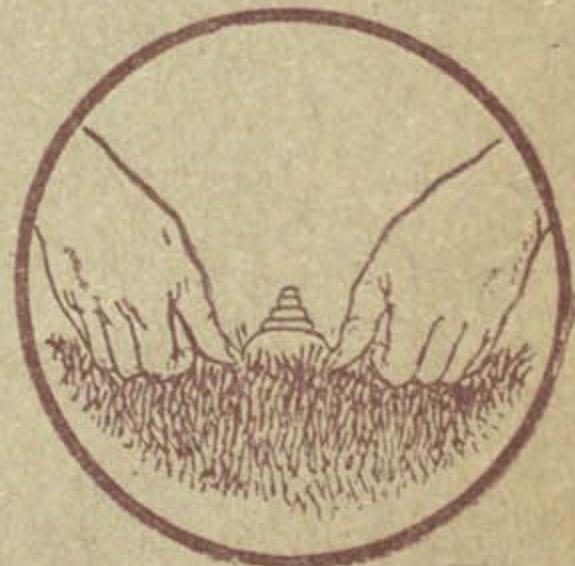
УПЫРСКВАННЕ і УЦІРАННЕ МОГУЦЬ ПРАВОДЗІЦЬ ТОЛЬКІ ВЕТРАБОТНІКІ
або спецыяльна імі АБУЧАНЫЯ АСОБЫ, ВЫДАУЛІВАННЕ—ж магуць і
павінны ПРАВОДЗІЦЬ УСЕ АСОБЫ, якія ДАГЛЯДАЮЦЬ ЗА ЖЫВЁЛАЙ

ВЫДАУЛІВАТЬ ЛІЧЫНКІ ПАТРЭБНА ТАК



ПАПЯРЭДНЕ ТРЭБА
ВЫСТРЫГЧЫ ШЭРСЦЕ
ВАКОЛ ЖЭЛВАКА З ЛІ-
ЧЫНКАЙ, ЗАТЫМ ПАДАГНАЦЬ
ЛІЧЫНКУ ДА АДТУЛІНЫ
У ШКУРЫ, ВЫШТУРХНУЦЬ
НАВЕРХ і РАЗДАВІЦЬ ЦІ
КІНУЦЬ У ВЯДРО З КАРА-
СІНАМ АБО ФАРМАЛІНАМ
Ні у якім выпадку лі-
чынак АВАДНЯ НЕЛЬГА
ВЫКІДВАЦЬ ЖЫВЫМІ НА
ЗЯМЛЮ АБО У СМЕЦЦЕВЫЯ
ЯМЫ і СКРЫНІ

БРАДАДЗ САМЗЗАГОТСКУР



ПАМЯТАЙЦЕ: ЗНІШЧАЮЧЫ АВАДНЯ, МЫ ПАЗБАУЛЯЕМ НАШУ КРАИНУ АД МНОГАМІЛЬЕННЫХ СТРАТ, ЗАХОУ
ВАЕМ ДЛЯ ПРАМЫГЛОВАСЦІ МІЛ'ЁНЫ ШКУР. А ДЛЯ НАГЛЯНІЦТВА—ДЗЕСЯТКІ ТЫСЯЧ ТОН МЯГА і МІЛ'ЁНЫ ЛІТРАЙ МАЛАКА



ПРОЛЕТАРЫ УСІХ КРАІН, ЕДНАЙЦЕСЯ!

НКФ



СССР

ДЗЯРЖСТРАХ

КАЛЕКТЫУНАЕ
СТРАХАВАННЕ
ЖЫЩЦЯ



КАЛГАСНІКІ І КАЛГАСНІЦЫ!
СТРАХУЙЦЕ СВАЁ ЖЫЩЁ.
КАЛЕКТЫУНАЕ СТРАХАВАННЕ
ЖЫЦЦЯ ПАЛЯПШАЕ ДОБРАБЫТ



ДЗЯРЖСТРАХ
НКФ СССР